

El presupuesto de defensa soviético para el próximo año

MOSCU, 8. (Efe-Reuter). — El presupuesto de defensa soviético para 1971 será de 17.900 millones de rublos (7.471.000.000 pesetas, aproximadamente). Exactamente el mismo que en 1970, según ha anunciado hoy el ministro soviético de Finanzas, Vasili Gurbuzov.



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cornuda y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

MIERCOLES, 9 DICIEMBRE 1970.—AÑO XXXII.—N.º 9.978.—PRECIO: 4 PESETAS

La flota soviética en el Mediterráneo

NAPOLES, 8. (Efe). — Treinta y cinco navíos de superficie —entre cruceros y cazatorpederos— y de nueve a once submarinos integran hoy la flota soviética en el Mediterráneo según ha informado esta mañana un portavoz de la "Mararmed" "mando aeronaval de la O.T.A.N. para el control del mar Mediterráneo" con base en Nápoles. No están presentes en este mar los porta-helicópteros "Moskva" ni "Leningrado".

Amenaza explícita del Padre Pierre Larzábal

«Si la pena de muerte se produjese en Burgos, el Cónsul alemán sería ejecutado»

«Si hubiera más de una, además del Consu. los miembros de la E. T. A., matarían a otras personas que se hallan ya en una lista negra»

SAN SEBASTIÁN, 8. (Del enviado especial de PYRESA, Gonzalo Pachón). — "Si la pena de muerte se produjese en Burgos, el Cónsul alemán sería ejecutado. Si hubiese más de una, además del Cónsul, los miembros de la E.T.A. matarían a otras personas que se hallan ya en una lista negra, confeccionada a este efecto", aseguró el padre Pierre Larzábal en su despacho de Socia, frente a una pobre cruz de madera sin crucifijo. Ahora, las posiciones están definidas. El cura vasco-francés se ha constituido en el "relaciones públicas" de esta operación de contactos entre el Gobierno alemán y los miembros de E.T.A. porque ha quedado bien claro que los contactos se llevan a efecto sólo con los germanos, pese a que un "periodista español, con aspecto de diplomático, venido de Madrid, ha querido sondearme", según frase del propio Larzábal. Mientras el padre Pierre se ocupa de recibir periodistas, el presidente de "Anal-Artea", Monzón, es el encargado de mantener las conversaciones con los secuestradores, que se realizan diariamente con toda facilidad. El "tercer hombre" de un triunvirato inicial de negociaciones, el administrador de "Anal-Artea", ha quedado fuera. Se trata de un sacerdote que hace algunos años fue motivo de sospechas entre los propios exiliados vasco-españoles y que ahora cumple funciones marginales.



SAN SEBASTIÁN. — Fotografía del padre Pierre Larzábal, Secretario de la organización "Anal-Artea", que es el que mantiene contacto con los secuestradores del Cónsul alemán Eugen Beith. — (Telefoto CIFRA)

Todas las esperanzas de una rápida liberación del Cónsul Beith, todo intento de acortar el plazo que aún falta para que se produzca su devolución, es algo que parece desahucarse. La vida del Cónsul será respetada si no hay ninguna pena de muerte en el sumario de Burgos, pero esto no equivale a que sea puesto en libertad. Una vez finalizado el juicio, comenzarán las conversaciones en torno a su posible liberación, y en ellas tal vez se pida el canje por alguno de los procesados ahora.

No es hombre fácil este sacerdote bajo y sanguíneo, con ojos grises y penetrantes, enmarcados por sus gafas de montura negra. Anárquico en la conversación, socorren en muchos momentos, tras su primera impresión puerilina, se esconde un filólogo de importancia, miembro de la Academia de la Lengua Vasca, autor de numerosas piezas teatrales en vasco y gran orador.

QUIEN, COMO, DONDE
"Si, por supuesto. Conocemos a las personas de E.T.A. que están en contacto con nosotros, y, posiblemente, conocemos también a los autores materiales del secuestro. Todos los vascos españoles que están en Francia pasan, antes o después, por nuestra orga-

Pasa a la pág. 10

Protesta de la asociación de consumidores alemanes por la elevación de los precios de los cítricos

BONN, 8. (Efe). — La asociación de consumidores alemanes ha hecho pública su protesta por la elevación de los cítricos en el mercado alemán, derivada de las alzas en los aranceles aduaneros y tasas de compensación impuestas por la Comisión del Mercado Común. Según informaciones de esta organización, las "clementinas" y las naranjas "satsumas" se ven recargadas por una tasa de importación de catorce penning (céntimos de marco) por kilo en razón del aumento aduanero del ocho por ciento introducido a finales de noviembre. Como consecuencia —puntualiza la asociación de consumidores— las importaciones de España resultarán para el consumidor alemán entre un doce y un quince por ciento más caras. Igualmente recargadas por las tasas de importación están las mandarinas y "clementinas" de Argelia.

Pasa a la pág. 11

Manifestación patriótica en Madrid

Centenares de jóvenes, la mayoría de ellos con camisa azul, aclamaron al Caudillo al término de la misa en honor de la Patrona de Infantería

Y acudieron a Capitanía General y a la Dirección General de Seguridad con pancartas y vitores

MADRID, 8. (Pyresa). — Pancartas en las que podía leerse "Viva la unidad de España", "Unidad Nacional", "Españoles unidos contra separatismo y marxismo" y "Burgos: justicia nacional", se exhibieron esta mañana durante una manifestación integrada por varios centenares de jóvenes, la mayoría de ellos con camisa azul, que se dirigieron por la calle Bailén hacia la Capitanía General y la Dirección General de Seguridad. Con anterioridad los mismos grupos se habían reunido a la salida de la misa que, en honor de la Patrona de Infantería, la Inmaculada Concepción, se celebró en la Basílica de San Francisco el Grande y a la que asistieron los Príncipes de España y los ministros del Ejército, Marina, Aire, Secretaría General del Movimiento, Gobernación, Justicia, Agricultura, Comercio e Información y Turismo.

A la salida de la misa los manifestantes aclamaron a Franco y gritaron insistentemente, "Unidad", "Franco sí, ETA no" y "España sí, Comunismo no". También se cantó el "Cara al Sol", brazo en alto, frente al podium ocupado por los Príncipes y Ministros, que habían pasado revista al batallón de honores del Ministerio del Ejército, que con bandera y música desfiló ante ellos.

Varios jóvenes repartieron, durante la ceremonia religiosa, a la puerta de la iglesia, pese al intenso frío, un escrito dirigido al episcopado español, contra la postura tomada por los obispos españoles en el consejo de guerra de Burgos y otro, titulado "La ETA: una mafia a la española", en el que se describe el nacimiento, evolución y actualidad de la organización clandestina. Los Príncipes fueron despedidos una vez terminado el desfile, con aplausos por el público estacionado en la plaza de San Francisco.

A continuación los manifestantes se dirigieron por la calle Bailén hasta el edificio de Capitanía General, en donde fueron recibidos por el Capitán General, señor Fernández de Córdoba. Se leyó un mensaje condenando algunos hechos ocurridos en nuestro país y mostrando adhesión al ejército y a los componentes del tribunal que celebra consejo de guerra en Burgos. El Capitán General con-

testó diciendo al grupo de jóvenes que "el ejército lo sois vosotros, que estáis al servicio de la unidad". Seguidamente se cantó el "Cara al Sol" y se dieron los gritos y vivas de ritual al ejército, entregando los jóvenes cinco flechas de oro al Capitán General.

La manifestación siguió hasta la Puerta del Sol, donde los componentes fueron recibidos por el Director General de Seguridad,

D. Eduardo Blanco, acompañado por el Jefe Superior de Policía y alto personal de la dirección. De nuevo se leyeron unas palabras de ánimo para la policía, a fin de que contribuya con su esfuerzo a que no se destruya la unidad nacional. Se cantó también el "Cara al Sol" y, seguidamente, la manifestación se disolvió pacíficamente en la misma Puerta del Sol.

Se reanudó el Consejo de Guerra en Burgos

En las sesiones de mañana y tarde ayer fueron interrogados los procesados

BURGOS, 8. (Pyresa). — La quinta sesión del Consejo de Guerra que desde el pasado día 3 se sigue en Burgos contra dieciséis presuntos activistas de la ETA, comenzó a las nueve y veinte de la mañana. Previamente los letrados defensores expresaron su satisfacción por el restablecimiento del vocal ponente del Consejo, Capitán D. Antonio Troncoso de Castro.

En la sesión matutina, que se prolongó hasta la una y treinta y cinco, se registraron dos interrupciones momentáneas para conceder unos minutos de descanso a cuantos participan en la vista. Prestaron declaraciones seis de los procesados.

JOSE MARIA DORRONSORO CEBERIO.—A preguntas del fiscal, de su abogado defensor y de otros letrados, confesó ser miembro de la ETA con la condición de "liberado"; que en el momento de ser detenido el día 7 de diciembre de 1968 portaba una pistola sin que para ello tuviera la licencia oportuna. Afirmó que desde 1937 hulla de la policía y que asistió a la quinta asamblea de la ETA, así como a otras muchas reuniones de esta organización. En el convenio de los padres Sacramentinos participó en cerca de un centenar de estas reuniones. Afirmó que había recibido malos tratos durante su detención. En otro orden de cosas manifestó que había estudiado filosofía, singularmente la doctrina marxista-leninista, mediante métodos autodidactas. Finalmente dijo que cuando fue detenido estaba en estado de excepción en Guipúzcoa.

Negó en cambio el que hubiese votado la muerte del inspector señor Manzanas; que no conocía el plan tendente a la ejecución del

mismo. Negó también haber hecho declaraciones ante ningún juez, ni civil ni militar. En consecuencia, manifestó que no había dado orden a Francisco Javier Izo de la Iglesia para la ejecución del inspector señor Manzanas.

Por otra parte, confesó que entendía que ser miembro de la ETA equivalía a tener una conciencia nacional y aceptar la disciplina de esta organización. Ingresó en la ETA, según sus manifestaciones, por sentirse oprimido y explotado. Negó que fuese racista y afirmó que seguía siendo fiel a su conciencia a pesar de la petición de muerte que contra él se solicitaba.

MARIA ARANZUZU ARRUTI ODRIOZOLA, de 24 años de edad, casada. Respondiendo a preguntas que le fueron formuladas por el fiscal y letrados defensores, reconoció pertenecer a la ETA desde 1967 y haber sido con anterioridad juzgada por el Tribunal de Orden Público.

Negó, en cambio, haber asistido a las reuniones del convento de Padres Sacramentinos. Confesó que se había dedicado preferentemente a tareas docentes, d'rigiendo charlas al pueblo vasco.

EDUARDO URIARTE ROMERO, de 25 años, soltero. Confesó pertenecer a la ETA desde la Semana Santa de 1966 y haber indicado sus actividades en la plaza de Vitoria mediante la distribución de propaganda. Reconoció su condición de "liberado" por lo cual asistió a distintas reuniones. Afirmó que había recibido malos tratos durante su detención y que había solicitado la asistencia médica, aunque no ante el juez correspondiente. Reconoció haber portado armas sin la debida licencia. Manifestó que desde el 11 de abril de 1969, fecha en que fue detenido, permaneció trece días en la comisaría, en donde le interrogaron repetidamente, aunque tales declaraciones no las hizo, según su opinión, con la libertad precisa. Más adelante manifestó que era natural de Sevilla, en donde permaneció hasta los ocho años. Comenzó la carrera de ciencias económicas cuyos estudios hubo de interrumpir porque, según confesó, se dio cuenta de que él

Pasa a la pág. 11

Intensa búsqueda del Embajador suizo secuestrado en Brasil

Parece que los secuestradores piden la libertad de sesenta detenidos políticos a cambio de su liberación

RIO DE JANEIRO, 8. — Un portavoz de la Embajada suiza dijo en la mañana de ayer que circulaban rumores según los cuales los secuestradores del Embajador Giovanni Bucher, pidieron la libertad de sesenta prisioneros a cambio de su vida, pero al parecer dichos rumores carecen de fundamento.

Al rogarle que hiciera algún comentario relativo a la aparición de varios escritos en los cuales los secuestradores fijaban términos para sus determinaciones y que aparecieron en varios puntos de Río de Janeiro, el portavoz dijo: "Solo tenemos noticias de uno. En él se habla de la libertad de 70 prisioneros, pero no fue considerado auténtico por las autoridades", y añadió: "Carecemos de noticias desde que el Embajador fue secuestrado en la mañana de ayer. Ustedes comprenderán que no podemos basarnos en informes carentes de base concreta".

BUSQUEDA DE LOS SECUESTRADORES

RIO DE JANEIRO, 8. — (EFE-UPI). — La policía ha organizado una intensa búsqueda del embajador suizo en Brasil secuestrado ayer por una banda de terroristas cuando se dirigía en coche a su trabajo, al mismo tiempo que analiza la autenticidad de las notas recibidas sobre el rescate.

En una de estas notas se exige la libertad de 60 prisioneros a cambio de la vida del embajador, Giovanni Enrico Bucher.

Tres mil son los agentes de policía que en Río de Janeiro investigan el paradero del diplomático. Hasta ahora, la única pista que se creyó encontrar fue la detención de un individuo que conducía un automóvil con la misma matrícula de uno de los que se supone haber utilizado los secuestradores, pero se ha comprobado que la pista era falsa, ya que el vehículo, aunque



Fotografía de archivo del embajador suizo en Brasil, Giovanni Enrico Bucher, que ha sido secuestrado por dos hombres armados en Río de Janeiro. — (Telefoto CIFRA)

Pasa a la pág. 11

El Consejo de Seguridad condena a Portugal

«Por su invasión de la República de Guinea»

NACIONES UNIDAS, 8. (Efe). — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas condenó hoy a Portugal "por su invasión de la República de Guinea" el mes pasado.

Por once votos a favor ninguno en contra y cuatro abstenciones, el Consejo aprobó un proyecto de resolución afroasiático que advierte también al Gobierno portugués que se adopta-

rán "medidas apropiadas" en caso de que vuelvan a repetirse ataques armados contra Estados africanos independientes.

La resolución, copatrocinada por Sierra Leona, Nepal, Siria y Zambia, es un compromiso alcanzado después de largos contactos privados entre los quince miembros del Consejo.

Una primera redacción sólo había obtenido respaldo de siete países, dos menos de los necesarios.

No obstante las enmiendas por las que la ONU no amenazaría con aplicar sanciones económicas y políticas previstas en la carta, sino sólo "medidas apropiadas", los Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y España se abstuvieron.

La resolución exige que el gobierno de Portugal "compense completamente los grandes daños en vidas y propiedades causados por el ataque armado y la invasión".

Para redactar esta resolución, el Consejo se basó en el informe de sus representantes enviados a Guinea hace dos semanas para investigar los hechos ocurridos en ese país los días 22 y 23 de noviembre y las denuncias del Presidente Seku Ture.

Los cuatro países que se abstuvieron se lamentaron de que no habían tenido tiempo de estudiar la reproducción literal de todas las entrevistas llevadas a cabo por la misión aparte de que el informe sólo se ha publicado en inglés.

Cinco años de periodo transitorio para la integración de Inglaterra en el Mercado Común

BRUSELAS, 8. — (EFE). — Inglaterra ha aceptado un periodo transitorio de cinco años para integrarse en el Mercado Común Europeo, según anunció hoy en Bruselas Geoffrey Hoopon, Ministro británico encargado de las negociaciones con los "seis".

Durante este periodo, la economía británica deberá adaptarse a la política de la O.E.A. en materia de comercio de productos agrícolas, productos industriales, circulación de capitales y armonización fiscal.

Escopla la funda que dese para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto), Telf. 216452

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD
Tanto hablar del buen tiempo y de la temperatura alta, y ayer, de pronto, amanecimos como en pleno invierno.

Día de la Inmaculada, Patrona de la gloriosa Infantería española, se celebró una Misa en Liedó, con asistencia de autoridades, personalidades y fuerzas del Regimiento.

CENTROS OFICIALES
Ayuntamiento
SESION DE LA PERMANENTE. — Para hoy a la una de la tarde ha sido convocada la Comisión Permanente para celebrar su sesión semanal con el siguiente orden del día:

Conferencia del Dr. Narbona Arnau en el Colegio Oficial de Médicos
Mañana jueves día 10 a las seis y media de la tarde pronunciará en el Salón de Actos de este Colegio una conferencia, el Dr. don Benjamin Narbona Arnau, Jefe del Servicio de Cirugía Torácica del Hospital Provincial de Valencia, sobre el tema: "Cirugía de la arteriosclerosis isquemizante en los territorios carotídeo-encefálico y coronario-miocrárdico", a cuyo acto quedan invitados todos los señores colegiados.

Farmacias de Guardia
Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: TELLADO, Mayor, 94. ORTIZ, Cataluña, 33. ESPIN, Av. Casalduch, 23.

Rogad a Dios en caridad por el alma de Juan Serrano Lloret
Primer aniversario de su fallecimiento
Su apocada esposa, Rosa Sanchis Mas; hijos, nietos, hermanos y demás familia, agradecerán la asistencia al funeral que se celebrará mañana, jueves, DIA 10, a las NUEVE de la mañana, en la Concatedral de Santa María.

CATOLICIDAD

SANTORAL
SANTOS DE HOY. — Santos Leocadia, Valeria, vgs.; Restituto, ob.; Pedro, Suceso, Basiano, Primitivo, mrs.; Siro, Julián, Prócuro, obs. — MISA DEL DIA. — De Feria.
SANTOS DE MAÑANA. — La Traslación de la Santa Casa de Loreto, Ss. Melquiades, p.; Eujaja, Julia, vgs.; Carpóforo, pb.; Abundio, dc.; Menas, Hermógenes, mrs. MISA DEL DIA. — De Feria.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.
SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7:05, 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 6:30 y 7:30.

La fiesta de la Inmaculada Concepción en la calle Enmedio
El vecindario de la calle Enmedio, sector entre las Cuatro Esquinas y el antiguo Portal de la Purísima, celebró ayer los tradicionales actos con motivo de la fiesta de su Patrona, la Purísima Concepción.

MISA Y ROSARIO POR LOS VECINOS FALLECIDOS
Llamamos la atención de que el rosario y la misa por los vecinos fallecidos que se había anunciado para hoy a las ocho menos cuarto de la tarde, se celebrará el próximo viernes día 11 a dicha hora.

Felicite con naranjas
Llámenos al teléfono 22-39-06, y serán cumplimentados sus encargos. Gran lujo en todas las variedades.

NOTAS MUSICALES

ESTA TARDE ACTUARA LA SOPRANO DE COLOR IRENE OLIVER EN LA FILARMONICA
En el Salón de Actos del Instituto actuará esta tarde la soprano americana Irene Oliver, acompañada al piano por la italiana Leoredana Franceschini. Interpretará el siguiente programa:

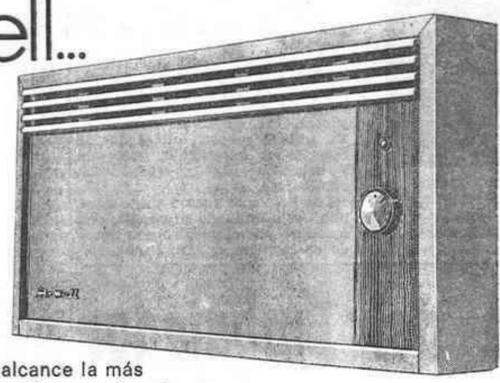
"Music for a white, H. Purcell; "The blessed Virgin expostulation", recitativo, aria, recitativo, aria, recitativo; "Ridente la calma", W. A. Mozart; "Die Ihr schwenet", Wolff; "Greechen vor dem Andachtsbild der Mater Dolorosa", Wolff; "Arieles oubliés, Cl. Debussy; a) C'est l'extase langoureuse, b) Il pleut dans mon coeur, c) L'ombre des arbres, d) Tournez, tournez, bon Chevaux de bois.

"Despite and Still", Barber; a) A last song, b) My lizard, c) In the wilderness, d) Solitary Hotel, e) Despite and Still; "Siciliana", Price; "Sometimes I feel the Spirit", City called Heaven, Johnson; "My soul's been anchored in the Lord", "Take my mother home", "Ride on, King Jesus", Johnson. El recital ha despertado gran interés entre los asociados y los amantes al "bel canto".

MARCOS - MOLDURAS
CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAL. Frente Cine Sindical.

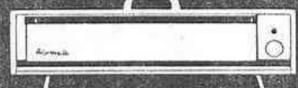
NECESITO local y bajo comercial en pleno centro de Castellón
PARA ACORDAR SITUACION, MEDIDAS, PRECIO Y CONDICIONES, PREGUNTAR EN HOTEL MINDORO POR SR. GUARDON, DIA 9 DE 10 A 2.

la calefacción eléctrica airwell...



... pone a su alcance la más completa gama de difusores de calor para el hogar. En la serie CVL. encontrará el difusor de pared que más convenga a su comodidad. Se fabrican en potencias de 600 a 2.500 w.; son de fácil instalación y van provistos de piloto, interruptor y termostato. Su elegante diseño entona en cualquier ambiente. P.V.P. de 1.980 a 4.650 pts.

DIFUSOR FIJO. Serie Confort
Potencia: 600 a 1.500 w. Sencillez de líneas y diseño extraplano. P.V.P. de 1.190 a 2.070 pts.



DIFUSOR PORTATIL. Serie CVP. Fácilmente transportable, no necesita más instalación que un enchufe normal. P.V.P. 2.160 y 2.950 pts.

TOALLERO ELECTRICO
Caldea el ambiente y mantiene secas las toallas y prendas de vestir. En diversos colores. P.V.P. 2.160 pts.

...hace calor de hogar

Airwell
CALEFACCION ELECTRICA Y AIRE ACONDICIONADO

DISTRIBUIDOR
Enrique Ninot
Pasaje Diago, 8. Tel. 22 37 91. CASTELLON DE LA PLANA.

SUCESOS: SUCESOS

de tráfico en la travesía de Villarreal

MARIDO Y MUJER MURIERON AL CHOCAR SU COCHE CON UN CAMIÓN

En el kilómetro 57 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, travesía de Villarreal, cuando circulaba el turismo matrícula B-574.406 conducido por Fernando Palmes Cosido, al llegar al citado punto, donde existe una curva, al hallarse mojada la calzada, derrapó invadiendo la parte izquierda de la carretera, rozando al camión matrícula M-455.877 conducido por Nicomedes Arellés Navarro, vecino de Valencia, chocando finalmente de frente contra el camión matrícula M-746.946 conducido por Baltasar Madrid Salido, vecino de Valencia.

de Barcelona, esposa del conductor, ingresó cadáver en el centro; sufrió fractura de miembros inferiores; fractura de brazo derecho; fractura de base de cráneo. Fernando Palmes Cosido, era licenciado en derecho, y su esposa técnico bacteriológico. Fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Castellón, acudieron al lugar del accidente, atendiendo a la circulación, e instruyendo las primeras diligencias para su entrega a la Autoridad competente. Los dos camiones sufrieron daños; el turismo quedó completamente destruido.

DOS ACCIDENTES EN UNO
En el kilómetro 61 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Almazora, el camión matrícula M-471.031 conducido por Antonio Gamón Santedmetrio, derrapó al hallarse la calzada mojada, saliendo de la misma y chocando contra un edificio; detrás de él circulaba un camión que, aperebiéndose de lo que le ocurría al que le precedía, tuvo tiempo de parar el vehículo, para evitar el choque. Pero tras este circulaba el camión matrícula M-578.821 conducido por Miguel Borrás Alós, que parece no se apercibió de lo que ocurría delante de él, ni de que el camión anterior había detenido su marcha; cuando se dio cuenta, ya era tarde, por lo que su conductor intentó frenar, derrapando el vehículo, saliendo de la calzada y chocando finalmente contra una barandilla. LESIONADO EN CAIDA FORTUITA

MEJOR ATROPELLADO CUANDO CRUZABA LA CALZADA
En el kilómetro 65 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, el turismo matrícula CS-50.043 conducido por Antonio Ribera, vecino de Castellón, atropelló al menor Emilio Bell Faubell, vecino de Castellón, que intentaba cruzar la calzada sin percibirse de la presencia del turismo, que nada pudo hacer por evitar el atropello. El citado menor, resultó lesionado, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el Dr. Aznar, quien nos facilitó el siguiente parte facultativo: Emilio Bell Faubell, de 6 años, vecino de Castellón, sufre contusión en muslo izquierdo, de pronóstico leve s/c.

Según nuestra información el muchacho se lanzó sobre la parte lateral del vehículo, en el momento en que cruzaba la calzada. Vicente Hidaigo Montanes, de 44 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en caída fortuita, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el Dr. Aznar que le apreció contusión cerebral; herida incisionada de 3 cm. en región parietal, de pronóstico leve s/c.

OTRO LESIONADO EN CAIDA
Cristóbal González, de 16 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en caída casual, siendo asistido por el Dr. Aznar en el Hospital, apreciándose, erosiones varias en mano y mentón, de pronóstico leve s/c.

Cartelera de Espectáculos

REX. — 7:30 tarde y 10:30 noche, EL ORO DE MACKENNA, en Technicolor. Con Gregory Peck y Omar Sharif. Tolerada menores.
ASTORIA. — 6:45 y 10:15 GIGANTE Technicolor. Tolerado menores. (Por la larga duración del programa las sesiones empezarán puntualmente a las 6:45 y 10:15).
SABOYA. — 7:30 y 10:30 LA MUJER INFIEL, Technicolor. Mayores 18 años.
RIALTO. — Continúa 6:30 tarde ZAFARRANCHO EN LA MARINA y MI CEREBRO ES ELECTRONICO. Technicolor. Tolerado menores.
TEATRO CINE SINDICAL. — Hoy sesiones 7:30 y 10:30 noche. — NO-DO. — Jerry Lewys. — La otra cara del ganster. — Eastmancolor. — Un programa para todos los públicos.
CINE SAN PABLO. — Hoy sesión continua 6:45 tarde — King Kong escapa. — Scope y Color y Marisol en Carola de día, Carola de noche. — Eastmancolor. — Un programa T. Menores.
CINE CONDAL (Villarreal). — Mañana jueves, sesión 9:30 noche. — NO-DO. Grandioso estreno. — La Celestina. — Eastmancolor. A. Mayores 18 años. — Nota Rogamos puntualidad

SE NECESITA

Concesionario para distribución exclusiva en esta capital y provincia de importante industria del sector alimenticio de ámbito nacional
SE REQUIERE
1) Solvencia económica con referencias bancarias y comerciales de primer orden.
2) Organización comercial.
3) Flota propia de vehículos.
4) Local comercial para almacén.
5) Actividad, dinamismo y buen trato social.
OFERTAS POR ESCRITO CON AMPLIOS INFORMES A: Publicidad Alas, Ref. 1.200, Alcalá, 32. MADRID-14.

Fábrica de Sidra y Jugos

Ofrece distribución para Castellón y Provincia
Envase no recuperable. Inutil dirigirse sin contar con medio de reparto. Interesados, informen sobre sus actuales distribuciones. Escribir con información personal y profesional al Apartado, 482 (letra A). Gijón (Asturias).

Con gran solemnidad se celebró la fiesta de la PATRONA DE LA INFANTERIA

MISA EN LLEDO, CON ASISTENCIA DE LAS AUTORIDADES



El Regimiento de Infantería Motorizable Tetuán num. 14 celebró ayer la festividad de la Inmaculada Concepción, Patrona del Arma de Infantería. Constituyó el acto central de la jornada la función religiosa que tuvo lugar, a las doce de la mañana, en el ermitorio de la Virgen del Lledo.

Poco antes de dicha hora llegaron al ermitorio el General Gobernador Militar, D. Porfirio Laguna Luis, y el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez, quienes tras recibir la novedad, pasaron revista a las fuerzas estacionadas en la explanada ante el templo. Rendía honores una compañía del Regimiento, con escuadra y bandas de cornetas y tambores, bajo el mando del Capitán D. Francisco Fernández Gabardón, portando la Bandera el Teniente D. Pascual Cih Sancho.

El General Gobernador Militar, y el Jefe Provincial y Gobernador Civil, después de saludar a las autoridades civiles y militares, pasaron al interior del templo, ocupando sendos sitials ante el altar. En lugares destacados, al lado del Evangelio, se situaron el Magistrado de la Audiencia, D. José María Ramírez; Fiscal, D. Eduardo Vicente, y el Alcalde de la ciudad, D. Francisco Grangel; y al lado de la Epístola, el Comandante Militar de Marina, D. Javier Marquina; Coronel Jefe

PARA TRACTORES y Maquinaria Agrícola en general necesitamos

CONCESIONARIOS para la provincia o AGENTES DE ZONA

Escribir con amplias referencias a PUBLICIDAD LYN-Ref. 3.000 - Pedro M. Ric, 26 - ZARAGOZA

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Ayer, los primeros fríos

Como ocurrió en toda la comarca, en Villarreal, ayer el día fue frío y gris. Aunque no podíamos hablar de lluvia propiamente dicha, desde primeras horas de la mañana cayó una llovizna muy fina, mejor diríamos aguanteve, aunque afortunadamente estuvo muy lejos de cuajar.

Es lo propio de estas fechas cuando vamos acercándonos a la iniciación oficial del invierno. Las temperaturas por bastantes grados sobre cero, pero que invitan a buscar el calor de la estufa y el ambiente acogedor del café o del bar.

Era el día de la Purísima y en la Arciprestal por la mañana a las diez se celebró solemne misa con asistencia de las Autoridades.

Las Concepciones, Conchas, Conchitas, Inmaculadas, que en Villarreal, como en otros muchos sitios, abundan, recibieron felicitaciones de todos los suyos.

En esta información recogemos unos datos que pueden tener su importancia histórica. Nos referimos a los primeros bautizos administrados en la nueva Parroquia de Santa Isabel de Aragón. Tuvieron lugar el pasado domingo día 6. Las bautizadas fueron dos niñas, María Pilar Ortells Safont, hija de Constantino y de María Luisa, domiciliada en la calle del General Mola y Carmen Pascual Arnal, hija de José y de Rosa, residentes en la calle Sarihou. Ya se ha abierto el libro de bautizos de esta nueva feligresía, cuya inauguración el día 22 del pasado mes de noviembre fue el último acto oficial al que asistió el Dr. Font y Gol antes de su nombramiento como Arzobispo de Tarragona.

La misma semana en que la Parroquia comenzó a funcionar como tal, se produjo el fallecimiento de un feligrés, el único hasta la fecha. Fue concretamente D. Pascual Bosquet García, dominiado en los impares de la Avda. de José Antonio. Es por lo tanto el primer fallecimiento de esta nueva feligresía.

En cuanto a casamientos todavía no se ha celebrado ninguno, pero tenemos noticias de que el

primero se celebrará muy pronto. En su momento daremos la noticia con los nombres de los contrayentes.

NECROLOGICA

En Valencia falleció ayer CLEMENTE CERDA GOMEZ

Ya a punto de ultimar la confección de estas páginas, nos dan cuenta desde Valencia del fallecimiento de Clemente Cerda Gómez, el que fue durante varios años Delegado Provincial Sindical de Castellón.

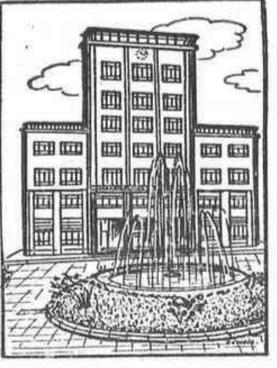
Resulta difícil para nosotros llevar a estas apresuradas líneas, todo el dolor que la inesperada noticia nos ha producido. Precisamente hace pocos días nos llegó su llamada a través de amigos comunes, para reunirnos en Valencia con él como en años nunca olvidados. Y ahora la nueva noticia es la de su muerte, ocurrida ayer repentinamente, a causa de un ataque cardíaco.

Clemente Cerda fue uno de los valencianos que más hondo dejó en Castellón, que más cariño y más demostró por nuestra provincia, que con más entrega y pasión la sirvió y que con amor se ligó a ella para siempre. Hombre de cualidades humanas insuperables, de valores extraordinarios, de personalidad poco común, generoso, abierto, bondadoso por encima de todo, al llegar a Castellón se identificó de corazón con todo lo nuestro y fue entre nosotros no un castellanense más, sino casi siempre el mejor y el más activo de los castellanenses. Por ello sembró a voleo amistades, ganó afectos en todas partes y al regresar a Valencia como Delegado Provincial Sindical, se nos llevó a todos tras él, primero para acompañarle en su toma de posesión y luego para conservarle siempre como amigo entrañable y para siempre. Ni su lejanía primero como agregado en la embajada de Bruselas ni estos últimos años de Madrid como Jefe del Servicio Exterior de Sindicatos, le habían apartado el corazón de Castellón ni nos habían enfriado el afecto a los innumerables amigos, que siempre le tuvimos presente, siempre seguimos su vida, sus éxitos y sus actividades con predilección, que bien se ganó él, que supo ser tan leal amigo de los castellanenses.

Por ello, estamos seguros de que no sólo en los círculos más próximos a la actividad de Clemente Cerda en Castellón en aquellos años, sino en todos los sectores de la provincia, cundirá hoy el dolor al conocer el fallecimiento de quien tan difícil será olvidar nunca.

En estos momentos, cuando nos vienen al recuerdo las horas más felices de otros tiempos, nuestro pensamiento va a la esposa del amigo fallecido, tan unida siempre a él, cuyo dolor puede estar segura compartimos muy sinceramente todos los que en Castellón a ella y a Clemente los tuvimos y les recordamos siempre como los mejores amigos.

Hoy a las doce tendrán lugar en Valencia las exequias fúnebres.



Farmacias de Guardia

Miércoles 9, don Manuel Vilanova, Dr. Font, 25, teléfono 198.

SERVICIO PERMANENTE

Don Juan Ronchera, Piedad, 36, teléfono 778.

D. Camu Berenguer, 18 de Julio, 72, teléfono 11-58.

ESCRIBAN LOS LECTORES

AGRADECIMIENTO A D. FRANCISCO LEON FONT DE MORA

Queremos asociarnos al eco de dolor que ha producido el fallecimiento de don Francisco Font de Mora, con el sentimiento de quienes han perdido un ser muy querido, que por su sencillez, humanidad, y gallardía, supo conquistar a cuantos le tratamos. Los padres de los alumnos del Colegio Nacional Serrano Suárez supimos mucho de su generosidad y altruismo, y tenemos la satisfacción de proclamar que gracias a él nuestros hijos fueron felices en más de una ocasión. Acompañen pues a nuestro querido don Paco en su marcha hacia el más allá las sonrisas y horas alegres que supo aportar a los niños con su ayuda, y las plugarías que ahora elevamos al cielo los padres e hijos unidos y agradecidos.

En nombre de todos.— F. MATARREDONA.

Tenemos su

DKW

Usado, totalmente repasado de plancha, mecánica y pintura.

PRECIOS ECONOMICOS FACILIDADES PAGO

Huerto Soqueros 8-Tel. 216079 y 216490

CASTELLON

SERVICOLOR

Servicio de Asistencia Técnica WERNER

SERVICOLOR

Garantías/Post-Garantías/Abonos

CASTELLON DE LA PLANA

- Hermanos Vilafaña, 1. T. 212584.

Pintado exterior de

SEA I 600

POR 1.600 PTAS.

en 24 horas

TALLERES TIRADO, S. L.

Lagasca, 15. Teléfono 220856

Estée Lauder

TIENE UN REGALO PARA USTED

SAUNA FACIAL:

Un conjunto de maravillosos productos que limpian y estimulan su piel, ejerciendo el efecto de una auténtica Sauna Facial.

ESTÉE LAUDER,

le ofrece este elegante obsequio con cualquier compra de sus productos que realice durante los días

DEL 7 AL 12 DE DICIEMBRE

EN

GALAS

Caudillo, 3 Tel. 223276 CASTELLON

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Despertar con música; 8 Matinal Cadena Ser; Buenos días, Señor; Información y reportajes; Vida deportiva; El tiempo; En forma; 9 Para mayores sin reparos, guión de Mariano de la Banda; 9:45 Pico Ruid, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 12 Cuchi Cuchi y yo; 12:30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 12:35 Neptuno aconseja; 13:40 Festival 70; 14 Actualidad 14 horas; 14:10 Ecos de sociedad; 14:30 Conexión con Radio Nacional; 14:40 La hora del Almanaque; 15 Eva. Guion Mary Nieves; 15:30 Canta para Vd.; 15:55 La canción de la semana; 16 Historia de una culebrista, guión de Antonio Losada Capitullo 3; 16:30 Lydia, novela de José Mallorquí Figuerola, adaptación del mismo Cap. 108; 17 A la sombra de una encina, novela de Manuel Canseco Noriega. Cap. 7; 17:30 La extraña llamada, novela de Concha Lineras Becerra, adaptación de Rafael Barón Cap. 3; 18 Aménidas; 18:30 Un paso en falso, novela de María Luisa Pilla de Becker, adaptación de Rafael Barón (Cap. 4); 19 La paloma negra, novela de Miguel Aranzuri, adaptación de Guillermo Sautier Casaseca Cap. 23; 19:30 Destiñe de mediodía; 20 Matilde, Perico y Periquín; 20:15 Su música favorita; 20:35 Información local; 21 La hora sinfónica: Concerto para Orquesta, de Bela Bartok; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 23 Antena latirina, por el comentarista de toros, "Arenillas"; 23:45 Ritmo ritmismo; 23:55 Música clásica, "Sinfonía número 2100 en Sol Mayor "Militar"; y "Sinfonía número 101 en Re Mayor "El Reloj"; de Haydn; 23:45 Música para esta hora; 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 8:01 Buenos días, amigos. Con los espacios: El tiempo, sanctoral, agenda, noticiero deportivo, y ayer en Castellón; 8:30 Con ustedes: Peret; 8:45 Cita en la mañana; 9 Diario femenino; 9:05 Rode de conjuntos; 9:30 Usted programa; 11:05 Destiñe de intérpretes; 11:55 Así canta España.

MEDIODÍA

12 El Angelus; 12:02 Musical Castilla; 13 Importantes Cynar; 13:15 Sabor español; 13:30 El directo de las 13:30. Un programa de gran actualidad producido por la Cadena Ibérica.

SOBREMESA

La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes e informaciones; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 15:05 Ritmos, canciones y melodías; 16:30 Usted programa. En su segunda edición.

TARDE

El Clavo, novela de Pedro Antonio de Alarcón Cap. 5; 18 A vueltas con los discos; 18:30 No te acerques a mí, novela de Fei Martí. Cap. 16; 19 Sala de Concertos. Concerto para violín y orquesta, en mi menor, Op. 64 de Mendelssohn. Interpreta David Oistrakh, violín, con la Orquesta Filarmónica de Moscú, bajo la dirección de Kyril Kondrashin. Con estas audiciones damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 19:30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbé Castellón.

NOCHE

20 Catorce aciertos. Un programa de especial interés para los quinielistas; 20:15 La otra música; 20:45 Voces en la noche; 20:57 Temas españoles; 21 Edición de noche; 21:10 Coplas; 21:30 Penalty. Audición deportiva; 21:45 Discoteca 70; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 2 Páginas Célebres. Preludios Op. 28, números: 4, 7, 9, 11, 12, 13 y 15, de Chopin. Interpreta Alexander Brailowski al piano. Reverie, de Schumann; Tristesse, de Chopin; La truite, de Schubert; Menuet, de Lully; Momento musical y marcha militar, de Schubert; La bella durmiente del bosque, de Tchaikovsky y Menuet, de Boccherini. Interpreta la Gran Orquesta Sinfónica, dirigida por Jean-Eddie Cremer. Sueño de amor, de Liszt; La Hilaria, de Mendelssohn, y Polona en el bemo mayor, de Chopin. Interpreta Alicia de Larrocha al piano; 23:50 Última edición. Servicio informativo provincial; 24 Despedida y cierre de emisión.

NOTAS de ARTE

BORRAS expone en la Sala Ribalta de Galerías San Vicente de Valencia

Déjamos cuenta días pasados de la exposición que en Galerías San Vicente ha inaugurado nuestro paisano SOLER BISSO, en la que el éxito le había acompañado desde el primer momento. En la misma Galería, pero en sala distinta, expone simultáneamente sus cuadros Pepe Borras. Aquel lo hace en la sala Sorolla; y éste en la Sala Ribalta.

SEGUNDO PROGRAMA

12:01 Cita a las doce. El mediodía musical de Radio Popular; 13 Este tiempo nuestro. Realiza y presenta Mannel Martín Ferrand; 13:30 Calle Mayor. Una audición informativa en la que toda la provincia se convierte en el gran estudio de la emisora. Realiza y presenta Eduardo Mas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos.

TERCER PROGRAMA

16:01 El ritmo del trabajo. Manuel Molina cumple las peticiones musicales del mundo laboral; 17:10 Musical; 18 ¡Viva la música! Novedades y noticias discográficas; 18:40 Festival.

CUARTO PROGRAMA

20:01 Explosión 68. Una selección de grabaciones con el sonido de los sesenta; 20:30 Boletín; 20:35 Sx-lentas y conjuntos; 21:20 Deportes. Una diaria panorámica de la actualidad deportiva. Realiza y presenta Catalán Minguet; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buena música. El telón musical que cierra los programas del día; 24 Cierre.

Exposición de Aguatinas y Dibujos de Leonor Culebras en la Casa de Cultura

Ayer se inauguró en la Casa de Cultura una interesante exposición de aguatinas y dibujos de la artista castellanense Leonor Culebras.

Veinticinco obras en las que no solo se alternan ambas técnicas sino también realidades y fantasías.

Piazas, calles, palacios y casas con una concepción realista en ocasiones, con visión de artista en otras y con un sentido expresionista en otras, penden de los muros en la Casa de Cultura.

La producción de Leonor Culebras es de buena calidad y los temas de las obras que expone están bien compuestos y centrados, aunque en ocasiones podría sintetizar más y no llegar a tanto detalle.

Leonor Culebras domina el dibujo y las dos técnicas. Los aguatinas, con ese dibujo lavado tan limpio y perfecto que domina la mancha y las gradaciones de grises. El dibujo —realizado con un pincillo— utiliza con maestría la tinta para lograr magníficos efectos.

Todos los cuadros que vimos suponen oficio, arte y trabajo en grado superlativo.

La exposición tuvo muchos visitantes que admiraron la obra expuesta, felicitaron a su autora y adquirieron —en esta primera sesión— buena parte de sus cuadros.

GONZALO PUERTO

En el Colegio Universitario de Castellón, exposición de arte joven

Que entre la juventud castellonense hay grupos de inquietud es indudable. Inquietud sana, renovadora, con deseos de universalismo y horizontes amplios, un poco inconfomista y revolucionaria como siempre ha sido y debe ser la juventud. También es cierto que necesita cauces, comprensión y apoyo, sin falsos y pretendidos paternalismos. Su inquietud y preocupación por una más amplia formación artística ha empezado a manifestarse en el C. Universitario castellonense.

En días pasados, en el Colegio mismo, ha tenido lugar una exposición de pintura que, además de cuadros, animados diálogos y alegres reuniones de grupos estudiantiles, con asistencia y participación de otros jóvenes inquietos no alumnos del Centro. Vida y movimiento. Lo que debe existir donde haya sangre joven.

De este modo el C. Universitario de Castellón comienza a tomar cuerpo, forma definida y personalidad, más allá de unas clases, de unos programas y unos exámenes.

La exposición cumplía una misión orientadora en torno a movimientos de arte actual y pretendía representarlos por medio del arte joven preferentemente castellonense. En la medida de lo posible, claro. Fue preciso el apoyo de otros artistas para destacar ciertos aspectos. Manuel Safont —bien representado—, como pintor ceramista; Manuel Pau, pintura tradicional al óleo, figurativa, con brio; y modernidad y humor; el alemán Knut Schunhauer para destacar el grabado, representado apenas por Castellón con una obra —buena— de la morellana Dolz. Lo demás, jóvenes y castellonenses, con excepción de los hermanos Pledier, cuya obra aportaba formas y técnicas de las que en Castellón no pudimos hallar muestras.

Junto a ciertos jóvenes inquietos que experimentan y buscan —sin escuela aún ni cauce, pero con interés—, un destacable y valioso rol del que se puede esperar mucho para la historia del arte castellonense actual, y esperamos que no sólo del castellonense; en línea abstracta, de pura composición y líneas de gran calidad plástica y mística, Traver; abs-

Intensa actividad de la Escuela Sindical

La Escuela Sindical de Castellón está llevando a cabo una intensa campaña formativa y de divulgación entre los Dirigentes Sindicales, enlaces, vocales, Jurados de Empresa y Dirigentes, tanto de la Capital como de la provincia.

En la Capital se vienen celebrando reuniones y clases en sus locales del 5º piso de la Casa Sindical y a las que concurren aquellos Enlaces, Vocales Jurados y Dirigentes encuadrados en los distintos Sindicatos de la Capital.

Repartidos en diez Grupos, vienen realizando periódicas sesiones de estudio, en Cursos de Capacitación y de Promoción, y en las que tomando como eje las partes aprobadas de la nueva Ley Sindical se realizan estudios y coloquios desde los distintos puntos de vista de carácter económico-social, jurídico-laboral, y de la estrategia y tácticas sindicales. Asimismo se discuten y estudian los más candentes problemas de la actualidad y que afectan al mundo laboral, tales como últimas disposiciones legales, Convenios Colectivos, las tensiones sociales en el mundo actual y sus soluciones, mejoramiento de las estructuras de la empresa, la dinámica electoral sindical, etc.

La Escuela Sindical no se ha limitado a actuar en la Capital sino que también ha actuado cerca de los Dirigentes Sindicales de la provincia y así se ha desplazado a los pueblos de Nules, Vall de Uxó, Villarreal, Burriana, Onda, Ribesalbes, Benicarlo y Vinazos, teniendo en proyecto el desplazarse a las restantes Comarcas de la Provincia.

La Escuela Sindical actúa bajo la dirección técnica del Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos, que actúa a través de la Dirección del Centro de Enseñanzas, y sigue las instrucciones y consignas para su actuación concreta del Delegado Provincial de Sindicatos, D. Desgraciada Montoliu, que le presta la máxima ayuda, y ha actuado personalmente impartiendo las conferencias de clausura de los distintos cursos, y actúa con su Claustro de Profesores, todos ellos diplomados en Estudios Sindicales en Cursos especializados que ha impartido dicho Instituto.

La Escuela Sindical ha actuado también en las Misiones Culturales que organiza la Organización Juvenil en sus ramas masculina y femenina, y en el último curso impartido a la Red Sindical Comarcal y Local. Realiza publicaciones de aquellas materias más interesantes para el mundo sindical y laboral y en la actualidad está imprimiendo el articulado que viene siendo aprobado por las Cortes de la Ley Sindical.

Cuenta asimismo con una Biblioteca, realiza encuestas de carácter social, sesiones de cine educativo y visitas culturales.

Todo ello como contribución a la paz social que disfruta nuestra provincia y la Nación española.

Este curso —realizado con la ayuda de la Excmo. Diputación— es la primera; a ella seguirán otras, en la ciudad, en Castellón, y cara al público castellonense, para vincularle más con su juventud estudiantil, para hacerle llegar muestras de las actuales corrientes del mundo a través de sus propios artistas, olvidados con frecuencia y desconocidos.

R. R. C. Profesor del C. Universitario.

EL JUEGO de las naranjas

Por Carmen Martínez P. de Roig

SEGURASE que de Oriente vinieron las naranjas a estas tierras levantino-mediteráneas. No he llegado a saber si fueron los Reyes Magos o no, los portadores, lo cierto es que sus semillas aquí trasplantadas arraigaron y brotaron formando unas nuevas y maravillosas Hespérides. Como oro fueron sus frutos por su color y su valor. Hacer oro en donde fuere, es un hecho de máxima importancia y no puede dejarse descuidado por los riesgos que corre de perderse.

No fue un entretenimiento, sino que su cultivo exigió una laboriosidad y sacrificio aportados durante décadas por los hombres que han ido extendiendo estas ricas vetas auríferas creando el esplendor que da su riqueza. Es la suma de generaciones y generaciones entregadas a la noble labor de enriquecer el suelo patrio, y es una labor social-económica de tal envergadura que se explica el modo a perdurarse porque sus repercusiones serían tremendas.

Viene esta reflexión a cuento del estado actual de las naranjas, cuando apenas ha empezado la comercialización de la presente cosecha. He seguido con sumo interés no solo las conversaciones y comentarios de los agricultores afectados, sino las publicaciones de artículos firmados por personas que están inmersas en el juego de las naranjas. La información, como la gran revolución industrial es muy nueva, para ser todo lo suficiente que debería ser, no sé si los ordenadores electrónicos llegarán a superar estas lagunas de hoy, pero por el momento es así.

He leído un artículo del señor De Miguel, en el que llama por Justicia para las naranjas, y a la vez expone que no puede andar bien nuestro país sin una agricultura próspera. Me parece muy bien. Así está el quid, pero hay que ayudar a esa prosperidad, concretamente, a no hundirse.

El Sr. Plá Brochi publica en nuestro MEDITERRANEO, un artículo sencillo y enjundoso, titulado: "Hasta cuándo debemos silenciar el problema de las naranjas?".

Me adhiero a su exponente, en lo referente a que si hay una solución a este problema, no va a llegarnos del extranjero, y en que el precio de las naranjas es el mismo de hace veinticinco años, y los gastos no vamos a insistir sobre ellos porque la diferencia de los de 1945 a los de 1970 en curso, están al alcance de todas las mentalidades; en cultivos, seguros, insecticidas, jornales, abonos, riegos, etc... Y digo yo, cuando otros productos frutícolas y hortícolas han alcanzado precios rentables actuales, la naranja se hunde en precios de desprecio. ¿Qué dirían si las naranjas se licen a pagar incluso a cuarenta pesetas el kilo como han alcanzado los tomates en nuestro mercado detallista?, y si las tomateras se estropean no hay que esperar diez años de replantación y obtención de árboles adultos en plena producción. Es un ejemplo.

Se puede pedir Justicia no para la naranja sino para los ochenta mil productores de agrinos, que sin ayudas crearon para España una inmensa riqueza, que atienden y administran, ocupando sus horas de vida, sufriendo constantemente todo riesgo del que no es grano de anís el barométrico, si llueve mucho, si no llueve, si hace viento, si hace calor, si hielan el horror... pobres hombres! De Oriente vinieron las naranjas, pero no como juguete, para divertirse con ellas, sino para hacerlas riqueza trabajando, produciendo con entrega y sacrificio, aunque las trajesen los Reyes Magos. Han producido muchas divisas para España, antes, mucho antes que las que da el turismo, y sigue siendo fuente inagotable y pilar

económico de muchas familias y del propio Estado español. Si no se puede jugar con ellas, tampoco con el honorado productor, que con una campaña como la pasada se ve cuando casi se ha iniciado en nuestra provincia la nueva de este año, con el desastre que todos estamos contemplando expectantes de una solución.

Como suele decirse, doctoros tiene la Iglesia, y medidas eficaces, eficacísimas el Gobierno para evitar estos miedos, estas angustias que está viviendo el agricultor naranjero, y todas las ramas de la comercialización. Que el pánico no se apodere de ese productor que nutre nuestro fondo de divisas y tiene un papel importante a representar en nuestra balanza de pagos. La región valenciana, da una fruta naranjera de todas las variedades para la exportación, de un bouquet incomparable. Hay otros terrenos cálidos en la Nación, en los que se han hecho plantaciones extensas como ocurre en Andalucía y Extremadura, de maduración más temprana cada una con su ofase, aunque muchas es de la amarga que se exporta industrialmente en mermelada, principalmente al Reino Unido, si hay cosecha. He seguido con sumo interés no solo las conversaciones y comentarios de los agricultores afectados, sino las publicaciones de artículos firmados por personas que están inmersas en el juego de las naranjas. La información, como la gran revolución industrial es muy nueva, para ser todo lo suficiente que debería ser, no sé si los ordenadores electrónicos llegarán a superar estas lagunas de hoy, pero por el momento es así.

Distorsionar, que quiviera a desmenuzar un problema, no es ni mucho menos dar una solución. Hay que ir al grano. ¿Dónde está el mal? y poner el remedio. Pero no es el agricultor, que ya ha hecho todo lo que se exige, desmenuzando previamente su numerario, es la etapa que sigue, la de dar comercialización a sus frutos, son los que tienen en sus manos el poder de garantizarle que no va a quedar en la desesperación de la ruina económica y patrimonial, ante la segunda campaña que en su iniciación ya va por derroteros abismales; algo, digámoslo humano. ¿Creemos que las naranjas son un juego? ¿De quién? Desde luego, político o no, no es un juego de niños.

Recompensas del S. E. M.

El Jefe del Estado ha concedido al Servicio Español del Magisterio la facultad de otorgar Recompensas. En esta primera concesión en las cuatro categorías establecidas, ha sido nuestra provincia una de las que han obtenido mayor número de ellas, en las personas de los siguientes castellonenses:

PLACA DE NUMERO.— Excmo. Sr. D. José Miguél Ortí Borras, Vicesecretario General del Movimiento; Excmo. Sr. D. Fernando Herrer Tejerido, Fiscal del Tribunal Supremo; Medalla de Oro.— D. Manuel Pastor Miralles, Jefe Provincial del S.E.M.; Medallas de Plata.— D. Vicente Mor García, Presidente de la Asociación de Directores Escolares; D. Manuel Alretores Escobedo, D. Manuel de la Haza, Presidente de la Asociación del Magisterio Privado; D. Antonio Meliá Llerenas, Secretario Provincial del S.E.M.; Medalla de Bronce.— D. Manuel Monevris Cerda, Secretario de la Junta Provincial del Magisterio Oficial.

También se les ha concedido la Placa de Número al Presidente de las Cortes y a los Ministros Secretario General del Movimiento y de Educación y Ciencia.

Reciban todos nuestra más cordial felicitación.

MINISTERIO DE AGRICULTURA IV DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE RECOLECCION MECANICA DE ACEITUNA

en la provincia de TARRAGONA Organizada por la DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA

EL DIA 11 DE DICIEMBRE DE 1970

LUGAR DE LAS PRUEBAS:

Finca: "Anguera" del término municipal de Tortosa (Tarragona).

ACCESOS:

Carretera de Tortosa a Aldea, Kilómetro 9.

HORARIO DE LA DEMOSTRACION:

De 10 de la mañana a 2 de la tarde.

- Arrancadores manuales y mecánicos.
- Cosechadoras neumáticas.
- Varas mecánicas.
- Recogedores de aceituna.
- Mallas para la recogida.
- Productos químicos para facilitar la caída del fruto.

MAS DE 25 MAQUINAS DIFERENTES de cinco nacionalidades trabajando real y simultáneamente sobre 10 hectáreas de olivar.

¡AGRICULTORES!

Acudid a esta DEMOSTRACION y podreis observar el funcionamiento de la más moderna maquinaria para la recolección de la ACEITUNA.

ORGANIZAD vuestro VIAJE COLECTIVO a través de las HERMANDADES y agencias de EXTENSION AGRARIA de vuestra zona.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales.

DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

(729) DETECTIVES CIP-Diplomados. Autorización Gubernativa 2. Investigaciones. Reserva absoluta. Aparado 339 - Castellón

(2027) REGALOS AVON. Encanta recibirlos, obsequiarlos y aún más venderlos. Señora o Señorita. Infórmese AHORA llamando al teléfono 212675 de Castellón o escribiendo al apartado 14.873 de Madrid.

VENTAS

(11) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO. Plaza Alcázar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLON.

ALQUILERES

(1636) VIVIENDAS DE GRAN CALIDAD, para profesionales, en Edificio "ROYAL", Calle Enmedio, 33. Se alquilan. Razón: Gargori. Altea, 130. Tel.: 21-20-24.

ANUNCIOS ECONOMICOS

(1949) ALQUILO PISO amueblado, sol todo el día. Razón: Telf. 22714.

(1972) PANADEROS, por motivos de salud se alquila industria en esta plaza. Razón: Mayor, 17-bajos.

(1742) PROPIETARIO tiene un piso para alquilar? Llame a CITOSA se lo alquilamos rápidamente. Telf. 22 29 33.

(2088) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Trinidad, 9-bajos.

(2095) ALQUILO PISO AMUEBLADO, CHAPLAN, TERRAZA, MUY SOLEADO. Razón Asarau, 7-2º, Derecha. (Frente Cine Avenida).

COLOCACIONES

(2102) ANTENISTA, con nociones de reparación radio, T. V. Libre Servicio Militar y con carnet de conducir. Interese. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(2106) APRENDIZ de cocina, se necesita en Bar Clavé. Teléfono 213000.

AUTOMOVILES

(48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Tel. 21-38-32.

(51) CONCESIONARIO D K W Mercedes-Benz. Vehículo segunda mano. Perfecto estado. Condiciones de pago. Huerto Sogueros 8 Teléfono 21 68 79 - 21 64 90 Castellón.

(723) LUCAN AUTOMOVILES toda clase de vehículos, industriales y turísticos procedentes de cambios, revisados por taller propio, calle Unión 14. Tel. 21666.

(1935) AUTOMOVILES SPORT. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12.

(1936) FENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón.

(1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Teléfono 213633.

(2025) SE VENDE Peugeot 404-CS-SEAT 850, Seat 600. Garage MEYER. C. Lucena, 15. Castellón.

(1871) MERCADO LEVANLINO DEL AUTOMOVIL. Todas las marcas de coches de Turismo, revisados. Precios justos. Facilidades pago. Segorbe, 10. Tel. 21 32 85.

(1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECOPD. Benasá 3 Castellón, Burriana-Monedfár.

(1905) AUTOMOVILES CASTELLON. Máximas facilidades. Visitenos y se convencerá. Ronda Magdalena, 27. Teléfono 21 35 72.

(2061) AUTOMOVILES Casulla ofrece Simca 900 a estrenar, precio de fábrica. Venar, precio de fábrica. Todas hículos de ocasión. Todas las marcas completamente revisados, mínima entrada. SOLVENCIA absoluta. Gral. Aranda, 25 tel. 224805.

(2082) SEAT 600 y Citroen 2 C.V. de particular a particular. Razón: Telesca. General. Mola 16. Telf. 22 42 56.

HUESPEDES

(2090) CASA PARTICULAR desde huéspedes pensión completa o solo dormir. Razón teléfono 22 17 27.

(2075) PISO PARTICULAR desde huéspedes pensión completa o sólo dormir. Razón: Avda. Casaldren, 44. Teléfono 22 24 18.

ACADEMIAS

(1890) APRENDA MECANOGRAFIA, pronto y bien. Le servirá. ACADEMIA ACTIVA. Plaza Maestrastro, y ESTEPLA, Enmedio, 24, le esperan.

(1791) ALMI. IDIOMAS. Varlos turnos. Métodos audiovisuales fáciles y agradables. Conversación. Traducción. ESCUELA OFICIAL. Tratad. 5.

Qué prestigio
recibir



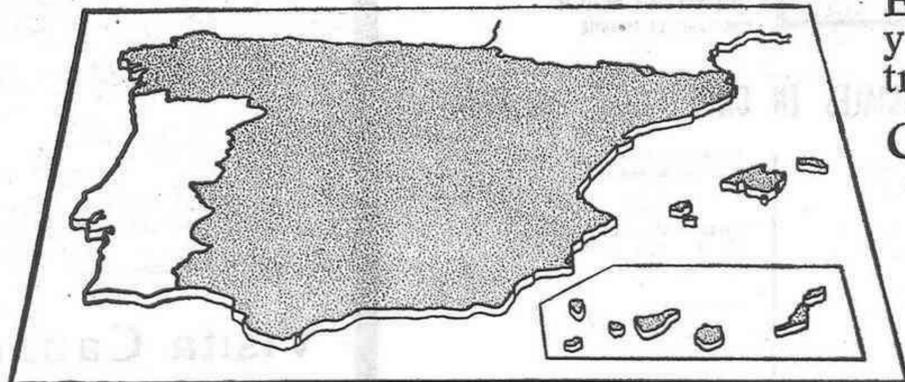
“el champán”

Recuerde que... ¡Conde de Caralt ya está allí!

Estamos organizados para entregar su obsequio en cualquier lugar de España.

Entréguenos su tarjeta y nosotros cuidaremos del resto a través de nuestros distribuidores.

Consulte a su proveedor habitual



REPRESENTANTE:
D. Angel Peña García
Echegaray, 6 entresuelo
Tel. 21 68 83
CASTELLON DE LA PLANA

El champán con título que da un nuevo tono a sus fiestas

Dallas, siete años después

DOS AÑOS TRAS LA VERDAD Un fiscal contra el Gobierno U.S.A.

"Cualquier parecido con la realidad..."

Por RAMON VAZQUEZ

ENTRE las múltiples versiones que aparecieron con respecto al magnicidio de Dallas, la más verosímil era la del Fiscal de Nueva Orleans, James Garrison, cuyas investigaciones le ocuparon más de dos años, el doble que a la Comisión Warren, desde febrero de 1967 hasta marzo de 1969.

"La conjura para matar al presidente Kennedy se organizó en Nueva Orleans y lo demostró detenidamente a los complicados. La conjura tuvo lugar cuando Lee Harvey Oswald vivía en esta ciudad".

Estas declaraciones de Garrison el 19 de febrero de 1967 causaron aún más sensación que los postulados de la Comisión Warren a la que trataba de desprestigiar, ocupando igualmente al Gobierno de los Estados Unidos acusándolo de haber ocultado ciertos hechos relacionados con el magnicidio.

Pero uno de los primeros personajes que aparecieron complicados en la supuesta conspiración de Nueva Orleans apareció muerto en su domicilio el 22 de febrero de 1967.

La autopsia oficial demostró que Ferrie había muerto de una hemorragia cerebral. Pero Garrison opinaba que había sido asesinado.

Ferrie, según Garrison, había sido interrogado por el FBI setenta y dos horas después del asesinato del Presidente, y sus declaraciones se encuentran guardadas en los Archivos Nacionales de Washington.

El 1 de marzo de 1967 iban a ocurrir dos hechos de importancia en relación con la investigación de Garrison. El nuevo Secretario de Justicia, Ramsey Clark, declaró que no podía admitir que un solo hombre tratase de explicar el magnicidio de Dallas y pidió a Garrison que le entregase la información que disponía con respecto a la conspiración de Nueva Orleans.

Pero después Clark criticó a Garrison diciendo que éste carecía de pruebas convincentes. Y la opinión pública se preguntaba: "Si Clark no confiaba en las investigaciones de Garrison, ¿por qué acudió a él?".

Muchos comentaristas de Washington insistían en que el Secretario de Justicia obedecía órdenes del juez Warren quien a su vez deseaba entorpecer la labor que estaba realizando Garrison.

"¡SOY INOCENTE, GARRISON ES UN FARSANTE!"

Mientras tanto en Nueva Orleans, ese mismo día, Garrison firmó una orden de registro y detención contra el primer sospechoso, Clay L. Shaw, un respetado ciudadano de esa ciudad, que había sido gerente de International Trade Mart, y había combatido en la segunda guerra mundial alcanzando el grado de comandante del Ejército norteamericano.

En la orden de arresto se decía: "Se puede realizar el registro en el edificio del número 1313 de la calle Dauphine para confiscar objetos utilizados para cometer un delito. Las razones de este registro son las pruebas de que se han celebrado varias reuniones en el apartamento de David William Ferrie durante el mes de septiembre de 1963. En estas reuniones Clay L. Shaw, David William Ferrie, Lee Harvey Oswald y otros planearon el asesinato de John F. Kennedy".

Por su parte Clay L. Shaw dijo, tras ser detenido por los hombres de Garrison:



El fiscal Garrison, habla con los periodistas, en Nueva Orleans, a raíz del primer arresto realizado en su investigación para esclarecer la muerte de John F. Kennedy

Clay L. Shaw declaró que no conocía a Perry hasta 1965, dos años después de que se cometiese el magnicidio.

Además, el teniente Edward O'Donnell, de la Policía de Nueva Orleans, manifestó que en una entrevista oficial, Russo dijo que tenía miedo de que Garrison le acusase de perjurio si declaraba que Clay L. Shaw no había tomado parte en las reuniones del piso de Ferrie.

Tras conocerse el resultado del proceso de Nueva Orleans, más del 45 por ciento de la opinión pública norteamericana, según una encuesta nacional, seguía creyendo que el magnicidio de Dallas había sido fruto de una conspiración. Y ante la decepción y la duda, cierto escritor político señaló sarcásticamente:

"Todos los personajes y acontecimientos que aparecen en esta historia son ficticios, cualquier parecido o semejanza con la realidad es pura coincidencia". (PYRESA).

Otro testigo de cargo en el proceso contra Clay L. Shaw fue un contable de 51 años, Charles Spiesel, quien declaró que había asistido a las reuniones en casa de Ferrie y que éste le había presentado al acusado.

Les oi hablar de matar al Presidente, dijo Spiesel. Pero Clay se defendió diciendo que no lo conocía y que jamás había visto a Oswald o a Ferrie. Por su parte, los defensores de Clay, tras el interrogatorio a que sometieron a Spiesel demostraron al jurado que Spiesel había mentado y que su declaración no tenía validez por falta de pruebas que las apoyaran.

Finalmente Dean Andrews, abogado de Nueva Orleans, fue llamado a declarar. Andrews había dicho en una audiencia anterior que Clay L. Shaw le había dicho en 1963 que se trasladase a Dallas con el fin de ayudar a Oswald. Cuando la Comisión Warren le pidió explicaciones se negó a dar pruebas convincentes. Después, Garrison le exigió la verdad y dijo que sus declaraciones eran falsas.

En el proceso, Andrews repitió que se había inventado todo, y que no había conocido a nadie que se llamase Clay Shaw. Tras estas declaraciones, la defensa arguyó que la teoría del Fiscal de Nueva Orleans era completamente insostenible. Y señaló:

—El acusado Clay L. Shaw ha sido procesado con el único fin de crear un estado de opinión contra el Gobierno de los Estados Unidos.

Después de una hora de deliberaciones, el jurado emitió su veredicto, poco después del mediodía del 1 de marzo de 1969, cerca de cinco años y medio después del magnicidio de Dallas:

—¡Declaramos al acusado inocente!

—En la actualidad existen ciertos sectores importantes en los Estados Unidos que no se inclinan por la verdad acerca del asesinato del Presidente Kennedy. El Gobierno mata la verdad, y si puede matar la verdad puede matar la libertad. La Comisión Warren estaba formada por prestigiosos hombres en altos cargos

«En la calle del Turco, le mataron a Prim...»

OPINIONES y ALTERCADOS

Tumulto callejero.- Demagogia y ganas de armarla.- Un ministro que no hay por donde cogerlo.- Escándalo en el Congreso

Por José Luis FERNANDEZ-RUA

TRIOS y troianos en la Plaza de los Mostenses. Tumulto. Gritos. Juramentos. Estacazos, y rotura de cristales. Las huérfanas de Felipe Ducazal, ponen, prudentes, pies en polvorosa y —¡álvese el que pueda!— abandonan, sobre el empedrado suelo, trancas, cachiporras, pistolas y hasta botones.

Desde el ventanuco de un edificio contiguo, llega la voz sofocada de una damisela, al borde del soponcio:

—¡Virgen del Amor Hermoso! Colérico, sanguinolento el rostro, el bello partido en dos, un ojo amoratado, las greñas sobre la frente, la ropa hecha jirones, echando chispas, galleta terne al Pielo, un flamenco de las Ventas del Espíritu Santo, a la vez que, prepotente, enarbolaba un garrote con diez nudos:

—¡Por mi madre, que les hemos "endiñado" buena estopa! Se envanece Paco Huertas, otro bravucón de órdago:

—¡Que escurribanda! Del oscuro y destaralado portal de un caserón —"negro como boca de lobo"—, sobre el que campea el número 24 de la citada plaza, surge, bronceada, la imperativa voz del trujamán:

—Bien, muchachos... Os habeis portado como quien solía: Los hijos de la Revolución. Que sepan con quien se las gastan ese atajo de sabandijas.

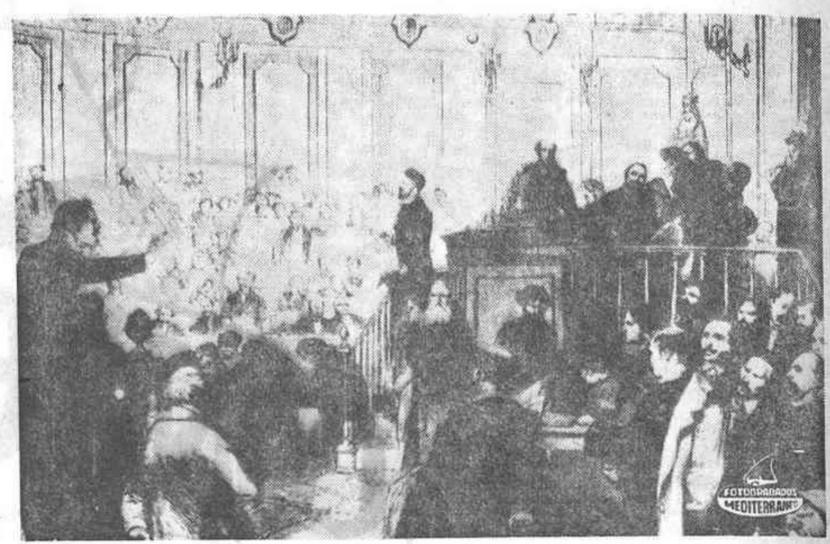
Quien así habla es un individuo de torvo aspecto, flaco de complexión, de estatura más que regular, cabello corto, cara ovalada, barba rala y rojiza, que esconde su miopía tras unos espejuelos oscuros. Viste una levita ribetada y anuda una chalina al cuello. En suma, se aproxima al lugar de los hechos don José Paul y Angulo, señorito andaluz, de Jerez, rentista, director de "El Combate", periódico republicano, el más vil-rulento de los diarios de Madrid en el otoño de 1870, que tiene su Redacción en ese caserón.

Faroles rojos, luna velada, gélida temperatura y un viento de frotada. Pisa, mientras avanza, viridos esparcidos por el suelo.

Sonriente, le sale al paso, de regeso del rirrafe, Ramón Caba, un aguerrido gacelero, paisano y correligionario de Paul y Angulo:

—Les hemos dado mulé... De seguro que no vuelven por estos predios los de la Partida de la Forra...

Se agrupan, jactanciosos, los compañeros, en torno al director. Hay un intercambio de ufanas sonrisas. José Paul y Angulo contempla, con orgullo, el escenario del pequeño Valmy. Le rodea una veintena de tipos del más diverso jaez. Señoritos y gente del bronce. Trajes entallados, patillas de boca de jacha, jadoo, suador... Blanden porras, patas y listones de sillitas... y alguno esconde, con petulancia, un revólver.



CONTRASTE DE PARECERES EN EL CONGRESO

Exterioriza Luis Pierrad, periodista: —Les salió la criada respondona. Habían de experimentar en sus propias carnes que "El Combate" no es "El Papelito". En este, hasta apalearon y dieron muerte al director...

Paul y Angulo a quien revienta el cotejo, barbota displicente: —¡Pero qué dices!... Eso atufa a cirio...

Carca o no, a Azcárraga, los de la Partida de la Forra, le sacaron del coche y lo molieron a palos. Me consta que fue en la Corredera de San Pablo, cerca de la calle del Pez... La somanta fue de las que hacen época... Como que murió...

Expresa El Pielo su epitafio: —Un lacayo menos...

PROPOSITOS

Irrumpieron en tropel, bulliciosos, en el sombrío portal, y en tinieblas, a tientas, ascendieron los escalones de carcomida piedra. Unas pálidas bujías iluminaban tenuemente la sala de redacción. Redactores y gentes aguerridas, de buen cuño liberal, voluntarios "pa lo que sea", ocuparon posiciones en torno a la amplia mesa, para escuchar a su jefe.

Tras pulir con sosegado deleite, los lentes con un pañuelo, don José Paul y Angulo se dispuso a alocutar a sus gentes.

—Ni esto es democracia, ni existe libertad, ni hay nada de nada... Otra vez nos han escamoteado la

Revolución. Y ahora estamos a merced de cualquier Partida de la Forra, que la mande o no ese redomado pilló de Felipe Ducazal, es una farsa, quien nos la envía, en realidad, es el gobernador...

Hay una pausa. Muerte Paul y Angulo la punta de una breve, escupe, y enciende el habano.

—Homo, es que incluso han sido nuestros enemigos y perseguidores, continúan el estándar, de hoy levantan el estandarte de la redención... Mientras prosituyen los ideales que, en septiembre de 1868, fueron capaz de convocar al pueblo y lanzarlo a la calle. ¿Me preguntáis? Hemos de tolerar por más tiempo este estado de cosas? ¿Hemos de permitir que un grupo de generales y políticos despreciosivos detentent el Poder, y continúen dilapidando las arcas de la nación?...

—¡No!... subrayó un clamor de descompuestas voces.

Paul y Angulo observó, con tranquilidad a su auditorio, dió un fiero puñetazo sobre la mesa, y se expresó de esta guisa:

—El país está, por ello, hundido en la ignorancia, la servidumbre y la miseria... Y el artificio de todos esos males es el general Prim. ¡Qué distintas con sus ideas de hoy de las que me expuso hace dos años en Londres, cuando acudí a este en el exilio... Pero escuchad esto: Somos nosotros gente de un temple que no admite engaños. En la escasa vida que lleva "El Combate", ha sido denunciado y secuestrado, en casi todos sus números... Pero yo os prometo que el editorial de mañana se leerá en todo Madrid. Va especialmente dirigido a Nicolás María Rivero...

Se producen unas risas. El director de "El Combate" aproxima una hoja de papel a sus ojos y no sin dificultad lee, en medio de un impresionante silencio:

"Un ministro de la Gobernación tan tirano como cobarde, que no tiene el valor del progreso ni de la reacción; apóstata y traidor por temperamento, que vendió la República española por un cuartillo de vino; ese gitano y regateador político que adopta el procedimiento del hurto y de la estafa, detiene en las calles y en las estaciones inmediatas a Madrid los ejemplares de "El Combate"..."

Espoleado el auditorio por el delirio, hervía. Unos interrumpieron al director con estentóreas ¡Bravos! otros, aplaudieron; asustados bramaron...

El Pielo asomó su jeta, por la ventana, a la Plaza de los Mostenses, que ahora aparecía silenciosa y oscura. Las nubes habían entenebrecido el cielo. Soplaban un blivir de repulguizo. Indudablemente, era presagio de tormenta.

Sin darse cuenta, el flamenco farulló una metáfora: —¡Nos ha caído la "helá"!

CONCURRENCIA DE OPINIONES

Al siguiente día de producirse los hechos que más arriba se relacionan a fuerza de supuesto testigo

con alguna fantasía, licencia que excusará quien Peyere, y que en todo caso ofrece una pálida idea del estado de efervescencia política que padecía Madrid, en el sombrío otoño de 1870, irrumpe en el salón de Sesiones del Congreso de Diputados, con ademán alzado, con su enorme corpachón, con su tremenda humanidad, don Nicolás María Rivero, que ocupó su asiento en el banco azul. Blandía, en la derecha mano, un ejemplar de "El Combate" y, con firmeza en la mirada, buscaba el lugar que, en los escaños de la oposición, ocupaba Paul y Angulo.

Pero tan pronto como el Presidente abrió la sesión, don Nicolás María Rivero pidió la palabra, cosa a la que accedió aquel.

Se produjo un murmullo de expectación entre los padres de la Patria. El ministro, con contenida rabia, habló:

—Para que vean los señores diputados —puntualizó el ministro de la Gobernación—, para que vean el uso que hacen los escritores españoles de la libertad de imprenta voy a leer un suelto que me consagra un periódico.

Y, a renglón seguido, sofocada su voz por la emoción, dió lectura al párrafo del editorial de "El Combate" en el que se le motejaba de tirano, cobarde, apóstata, gitano, estafador, ladrón y de haber vendido la República por un cuartillo de vino.

Pue entonces cuando Paul y Angulo pidió, a su vez, el uso de la palabra, conseguido lo cual explicó:

—Lo de traidor, apóstata, estafador, etc. etcétera no hay necesidad de explicarlo ni rectificarlo, porque es verdad.

El escándalo que se produce en los escaños de la mayoría ante esta ancha contienda física, intenta declarada no es para decirlo. Restablecido el orden, a fuerza de campanillazos del Presidente, entre un intercambio de insultos entre la mayoría y los federales, proclamó impertérrito Paul y Angulo:

—Lo del cuartillo de vino es una figura retórica, porque todos sabemos que el señor Rivero necesita mucho más que un cuartillo.

El tumulto que se produce es inenarrable. Don Nicolás, de una ancha contienda física, intenta aproximarse a Paul y Angulo, propiamente a un grupo de amigos. Se interponen, conciliadores, varios señores diputados. El contraste de pareceres había alcanzado cimas dialécticas poco frecuentes.

Sugirieron voces equívocas, dado el cariz de la tremolina parlamentaria, que se reanuda el Congreso en sesión secreta, fórmula que pareció feliz al Presidente.

Cerradas las puertas, sin testigos indiscretos, intervinieron para templar gaitas, los magistrados compositores de la contemporánea, la transparencia, los pactos y, en suma, el pastel. Fue inútil. Paul y Angulo se negó a rectificar, y corroboró sus anteriores afirmaciones.

Los ánimos estaban demasiado excitados. — (PYRESA).

CALEFACCION
sol-Thermic^{sa}
sistema solar
CINCO AÑOS DE GARANTIA

VENEDORES OFICIALES EN CASTELLON Y PROVINCIA

CASTELLON DE LA PLANA
Enrique Alé y Francisco Fortuño
C/. General Aranda, 17.
Tel.: 22 00 63.

TORREBLANCA
José Marín Molner
C/. Buen Aire, 22.
Tel.: 203.

ALCORA
Juan Sanz y Manuel Porcar
C/. Eras, 2.
Tel.: 185.

VILLAFRANCA DEL CID
Esteban Monfort Olaria
C/. Mayor, 55.
Tel.: 12.

BURRIANA
Francisco Llopis Benloch
C/. Encarnación, 2.
Tel.: 51 05 03.

VILLARREAL
Pascual Graneros Mezquita
C/. Ermita, 10.
Tel.: 351.

GRAO DE CASTELLON
Manuel Cumba Mir
C/. Bugavista, 24.
Tel.: 22 24 42.

VINAROS
Miguel Beltrán Piñana
C/. Mayor, núms. 23-25.
Tel.: 151.

SEGORBE
Vda. de Pascual Calvo
C/. Generalísimo, 17.
Tel.: 75.

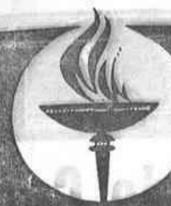
Distribuidor:
THERMIC - CASTELLON, S. A.
Rda. Mijares, 84.
Tel.: 21 61 91.
CASTELLON DE LA PLANA

EXIJA PROYECTO DE CALEFACCION, SIN COMPROMISO

Visita Canarias una misión de la marina mercante soviética

Las PALMAS (Gran Canaria), 8 (Pyresa). — Se encuentra en el archipiélago canario una representación de la marina mercante soviética, integrada por los señores Kokorev, Vicepresidente de la "Sovintrot", y Chirimir, miembro de la comisión permanente del citado organismo en Madrid. Con ellos llegó a estas islas D. Claudio Jansen, jefe de los servicios exteriores de "Aucona".

En Las Palmas, los miembros de la misión rusa han visitado al puerto, recorriendo sus instalaciones. Estuvieron también en las oficinas de la Junta de Obras, donde fueron recibidos por el ingeniero director del puerto, señor Argente Ullas. Más tarde visitaron al Comandante Militar de Marina, señor Jaralaz Franco. En ambas visitas los señores Kokorev y Chirimir cambiaron impresiones relacionadas con la escala de buques mercantes rusos en nuestro puerto, unos quinientos barcos mensuales. Posteriormente la misión rusa se trasladó a Santa Cruz de Tenerife.



Vida deportiva



Ganó el Castellón al Levante en el partido amistoso de ayer

El día desapacible que nos ofreció ayer la festividad de la Inmaculada, retrajo al aficionado al Estadio Castalia para presenciar el amistoso del Levante. Aunque aún así acudió más gente de la esperada por el frío que se hacía sentir desde buena mañana.

El partido careció de interés, con resultado mínimo a favor de los castellonenses en gol conseguido por Félix.

El interés principal recaía en la presentación del jugador Iurricha, único que jugó todo el encuentro. De la actuación de éste muy poco puede decirse por irarse este choque entre levantistas y castellonenses en un amistoso con pruebas. No obstante, señaló buena sise, gustando al público.

El cuadro local, salvo la permanencia de Iurricha todo el partido, presentó dos alineaciones distintas, una en el primer tiempo y otra en el segundo. Las dos formaciones jugaron por un estilo, sin individualidades perma-

Las dimensiones del campo del Madrigal

En este mundo hay personas y cosas que están rodeadas de una cierta aureola que en nada les favorece. Algo así como si fuesen de una categoría inferior. Algo de esto le ocurre al Campo del Madrigal. Recordamos que cuando la promoción a segunda división se publicaron declaraciones del preparador de uno de los rivales del Villarreal, —antes de venir aquí— que decía que nuestro campo era poco más o menos una era. En esta temporada también se ha hablado de que el terreno de juego era duro y pelado. Pero lo último, ocurrió el pasado domingo. Unos espectadores de excepción que presenciaron el partido, sin duda supervisando la actuación de algún jugador amarillo, se refirieron a las reducidas dimensiones del terreno de juego.

Es muy raro que personas tan ligadas a la vida de un Club de primera división no conozcan las dimensiones de los terrenos de juego de los Clubs militantes en las dos categorías superiores del fútbol español. Creemos que estos señores deben conocer la existencia de una publicación que anualmente edita la Federación Española de Fútbol, concretamente su anuario, en la que entre otros antecedentes todos muy interesantes, se recogen las dimensiones de los terrenos de juego de los equipos nacionales. Si estos señores hubiesen consultado esta publicación habrían visto que las "reducidas dimensiones del terreno" del Madrigal son exactamente 104 metros de largo por 65 metros de ancho o sea las mismas que las del Campo de Mestalla y la Nova Creu Alta, de Sabadell.

Hay bastantes terrenos de juego en primera y en segunda división que son más cortos que el del Madrigal (San Mamés con 103 metros, La Romareda con 102, Estadio Insuar de Las Palmas con 104, Luis Sitjar con 102, Vallecas con 100, Carlos Bartrera con 102, El Clarano con 100, Castalá con 108, el del Calvo Sotelo también con 108) y en cuanto a la anchura también hay algunos que son iguales (el del Rayo Vallecano, Calvo Sotelo) o algo menos, como Castalia con 64 metros y el Campo del San Andrés con 63.

Sobre el terreno de juego no es menester que habiemos. Son muchísimos los aficionados que acuden al Campo del Madrigal y habrán tenido ocasión de comprobar sus buenas condiciones. No es una perfecta alfombra como son los terrenos de juego de los grandes Clubs, pero tampoco es un solar polvoriento y duro como por alguien se dijo.

Estas líneas nos ha movido a redactarlas la necesidad que sentimos de "desafogar un entuerto", como diría el clásico de pesa sobre el Campo del Madrigal. Este Campo, propiedad del Ayuntamiento de Villarreal y sobre el que esta Corporación se ha volcado en tantas ocasiones, será muy acogedor, muy simpático, muy cómodo, pero por lo demás de dimensiones reducidas, de terreno en malas condiciones, nada de nada.

Sobre dimensiones —y perdonen nuestra insistencia en hablar de medidas— es muy similar al de San Mamés (103 x 68), Atocha (103 x 68), La Romareda (102 x 67), Las Palmas (103 x 68), Baladros (100x50x68'50), Altavix (104'40 x 69'55), Luis Sitjar (102 x 67), La Rosaleda (105 x 68), Sarriá (105 x 87'50), Benito Villamarín (107 x 68), Carlos Bartrera (102 x 65), San Andrés (108 x 63), Clarano (100 x 70), Manuel Rivera (105 x 68), Castalia (103 x 64), Calvo Sotelo de Puertollano (103 x 65) y El Panto (104 x 68).

Y aún hay algo más. Nos referimos concretamente a los vestuarios. No serán los de un Bernabéu, un Mestalla, un Nou Camp, etcétera, pero seguro que son mejores que los de algunos Clubs de segunda división.

El Estrella Roja superó rotundamente al combinado español y le ganó por 4-1

En el partido de homenaje al árbitro señor Bueno ayer en Zaragoza

ZARAGOZA, 8. (Del correspondiente de PYRENEA, Angel Giménez). — El Estrella Roja ha vencido al Combinado español por 4-1.

ALINEACIONES: COMBINADO ESPAÑOL: Esnaola; Sanchis, Costas, Hila; Solsona, Vieja; Juan Antonio, Barrios, Bustillo, Clemente y Churrua. De salida, en la segunda mitad, Roma substituyó a Costas y Ansoa a Barrios. Faltando nueve minutos para el final, se retiró Esnaola, ligeramente lesionado en un homero, entrando en su lugar Nieves.

ESTRELLA ROJA: Djukovic; Doric, Krivokous, Antonijevic; Bogoevic, Ker; Jankovic, Filipovic, Karasi, Acimovic y Novkovic. En la segunda parte, de salida, Mihajrovic entró por Novkovic y a los veinticinco minutos, Markovic substituyó a Doric.

desde una hora antes del partido y que no cesó a lo largo del mismo, deslució el espectáculo.

En los empujes preliminares el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, D. Juan Gich, impulsó a Adolfo Bueno la medalla de plata al Mérito Deportivo, siéndole también entregados al homenajeado en el descanso del partido numerosos regalos de diversas entidades y clubs deportivos, tanto nacionales como zaragozanas. El árbitro aragonés, Adolfo Bueno, hizo el saque de honor.

Un minuto antes de finalizar el encuentro, fue castigado el equipo yugoslavo con penalty, por zancadilla de un defensa a Ansoa. Ejecutado por Hila, el disparo, rasó, fue detenido por el guardameta.

JUICIO CRITICO

El resultado favorable al equipo yugoslavo podría considerarse como justo y lógico, con la salvedad de que incluso pudo ser todavía mayor. Refleja la diferencia existente entre un cuadro acoplado, que está en plena competición y un combinado, completamente desahivado, en cuyas filas forman muchos hombres que no son ni con mucho titulares indiscutibles en sus equipos de procedencia, aparte de que alguno de ellos tuviese que ser alineado en puestos que no son los suyos habituales.

Fueron dos estilos de juego completamente opuestos. El yugoslavo, con el clásico fútbol centroeuropeo, equilibrado y calculador, sin dejar nada a la improvisación, con una gran facilidad en el desmarque, apoyándose todos sus hombres y con una decisión y acierto en el remate que para sí quisieran los más destacados artilleros españoles.

En contraposición, el combinado español puso de manifiesto los clásicos defectos de nuestro fútbol. Puede admitirse el que se juegue a base de individualidades, toda vez que cada hombre pertenece a un conjunto distinto, pero existió el mal de buscar el camino del gol a base de muchos pases en corto, cuando lo más fácil era lo que hicieron los yugoslavos, lanzar la pelota por el camino vertical.

GOLES

- 0-1. Cinco minutos. Disparo rasado y cruzado de Jankovic, que bate a Esnaola.
- 1-1. Diez minutos. Balón bombardeado por Churrua. Despeje en corto de Doric y oportuno remate de Juan Antonio.
- 1-2. Veintiocho minutos. Disparo fortísimo de Karasi desde el borde del área, que marca.
- 1-3. Cuarenta minutos. Centro de Jankovic y remate a placer de Filipovic.
- 1-4. Setenta y ocho minutos. Tiro rasado y angulado de Acimovic que marca el último tanto del partido.

ARBITROS

Dirigió el partido en la primera mitad el colegiado internacional Sr. Ortiz de Mendivil, ayudado en las bandas por los jueces de primera División, Sr. Sánchez Ibañez y Gómez Platas. En la segunda parte formaron el trio arbitral el aragonés Martín Alvarez, con Domínguez y Marqueta II. Estos últimos, los jueces de línea que actuaron con Bueno en la degradada jornada de San Mamés.

Ninguno de los dos trios arbitrales tuvo dificultades en su labor, pues en líneas generales se jugó con gran corrección.

INCIDENCIAS

Partido jugado con luz artificial y televisado en directo, con escasa asistencia de espectadores, que puede calcularse en unos cinco mil como máximo. La lluvia caída

CASSIUS CLAY VENCIO POR K. O. TECNICO A BONAVENA EN EL DECIMO QUINTO ASALTO

Pero «Ringo» propinó un buen castigo al campeón

NEW YORK, 8. (Pyresa). Cassius Clay-Mohamed Ali ha vencido por k.o. técnico al argentino Bonavena en el decimoquinto asalto de la pelea celebrada en el Madison Square Garden de esta ciudad. Un terrible gancho de izquierda del negro tumbó en la lona a Bonavena. Un segundo golpe de la misma marca lo tiró por segunda vez, y a los dos minutos y tres segundos de este asalto final llega el golpe definitivo de Clay.

Ambos boxeadores fueron recibidos con una estruendosa ovación por el público que llenaba el recinto. El primero en subir al ring fue el argentino Bonavena. Inmediatamente lo hizo Cassius Clay, y en ese momento arrojaron los aplausos. Ambos pugiles se distrajeron unas "palabras" antes de comenzar el combate.

En los primeros asaltos la iniciativa corre a cargo del argentino, que ha salido al ring con una acometividad terrible. Cassius Clay, aprovechando su mayor altura, entrelaza continuamente a Ringo. En estos primeros asaltos Clay no lanza sus mortíferos golpes y se dedica más bien a intentar detener la furia del argentino. Cassius mantiene continuamente en distancia a Bonavena, y no le permite entrar en el campo a cuerpo. En el sexto asalto Bonavena aprovecha uno de los bucles de Clay, y prende un fuerte gancho

de izquierda en la cara del campeón mundial que le hace echarse para atrás. En el Madison se escuchan los gritos de "¡Ringo! ¡Ringo!". Pero lo cierto es que a la altura del séptimo asalto Bonavena ha empezado a sangrar por la nariz y diversos puntos de su cara empiezan a ser testigos de los golpes de Clay. En el noveno asalto, tras un resbalón de éste, se produce un dramático cambio de golpes entre ambos pugiles. El décimo baja algo en ritmo y en el undécimo Clay propina terribles golpes a la cara del argentino, que vuelve a sangrar. La iniciativa sigue a cargo de Bonavena, que muestra una enorme combatividad. Los asaltos doce, trece y catorce se desarrollan con un ritmo más lento. Ambos boxeadores están cansados.

En el asalto catorce Ringo da con su rodilla en tierra. En el decimoquinto, una fortísima izquierda de Clay da con Bonavena en el suelo. Otro izquierdazo de Mohamed Ali y otra vez a la lona Bonavena. Este se levanta "groggy" y Clay aprovecha para conectar otro golpe que determina el k.o. técnico.

Cassius Clay dio en la balanza 96'800 kilos y Bonavena 92'500.

Ayer hubo futbol femenino en Villarreal

Otro, en Murcia, con Guruceta como árbitro, tuvo gran éxito

VILLARREAL. — Ayer, festividad de la Inmaculada, hubo fútbol femenino en el campo del Madrigal. El Muchachos y el Racing Club Femenino, fueron los onces contendientes del partido terminado con victoria de las primeras por 4-1. Asistió muchísimo público pese al intenso frío reinante, y se cumplió por lo tanto, el fin perseguido por los organizadores, que no era otro que el de recaudar fondos con destino al viaje de fin de curso. Como puede suponerse el partido fue organizado por los alumnos de sexto y preu del Instituto de Enseñanza Media de nuestra ciudad.

El que comentamos es el segundo partido de fútbol celebrado en Villarreal y no el primero, como por cierto se ha anunciado. Por primera vez hubo fútbol femenino en Villarreal, allá por los años 34 o 35 cuando se enfrentaron dos equipos titulados Valencia y España. No hace mucho tiempo el señor "Deportes" se ocupaba en un amplio reportaje de aquellos dos equipos que en tales tiempos se organizaron en Valencia. Entonces, como ahora, el campo del Madrigal registró una entrada considerable motivado sin duda alguna por la novedad que suponía tanto en aquellas fechas como en la actualidad, un partido de fútbol en tres mujeres. Veremos si la cosa caeja y por fin el que hasta hace poco ha sido denominado sexo débil se dedica en serio a la práctica de deportes tan poco femeninos como es el fútbol. — C. V. LL.

PARTIDO FEMENINO CON GURUCETA DE ARBITRO

MURCIA, 8 (Pyresa). — Esta mañana, con pleno absoluto en los graderos, lo que no logra el Real Murcia en sus partidos de campeonato, se ha celebrado en La Condomina el primer partido de fútbol femenino entre los equipos de Galerías Preciados y una selección universitaria, arbitrado por el colegiado de primera división, Sr. Guruceta. Los fondos recaudados se destinan a costear el viaje de estudio de los alumnos de quinto de derecho, de la universidad de Murcia.

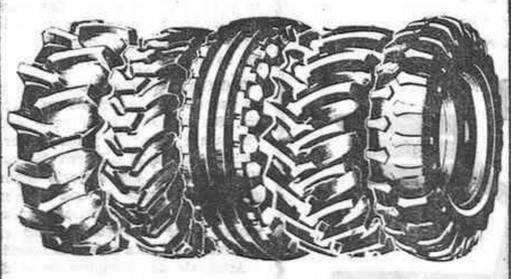
El encuentro ha estado muy nivelado y salpicado de los consistentes lances chocantes. Han abundado las caídas a tierra de las jugadoras y los fuera de juego. Guruceta tuvo que anular un gol a las chicas de Galerías por fuera de juego de tres de sus delanteras nada, menos y al final ha habido empate a cero goles. Tras jurarse dos tiempos de veinte minutos cada uno, el triunfo se decidió por el lanzamiento de penaltis y las chicas universitarias ganaron por 3-2.

El público, sobre todo el masculino, ni que decir tiene que pasó un momento en que los equipos alligaron a doce jugadoras.

AVISO FIRESTONE PARA AGRICULTORES

Con motivo de la IV DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE RECOLECCION MECANIZADA DE ACEITUNA, que se celebrará el día 11 de Diciembre en Tortosa (Tarragona), los Servicios de Asistencia Técnica e Información de Firestone estarán presentes a disposición de público y expositores.

Participan en esta Demostración más de 25 máquinas españolas, portuguesas, italianas y norteamericanas: arrancadoras manuales y mecánicas, cosechadoras neumáticas y mecánicas, varas mecánicas, vibradores, recogedoras, limpiadoras, mallas y productos químicos aceleradores del desprendimiento de aceitunas, trabajando real y simultáneamente sobre olivos de 80 a 100 años.



Firestone la marca que puso el campo español sobre neumáticos

LAS PLATAFORMAS FRUEHAUF DE EXTRAORDINARIA ROBUSTEZ, SON SORPRENDENTEMENTE LIGERAS

Carga útil 27 Tm.

Entrega inmediata en 11, 12 y 12,2 m.

FACILIDADES DE PAGO

Para cada problema de transporte, FRUEHAUF ofrece soluciones al transportista

FRUEHAUF, S.A.

Plaza Salamanca, 10 - Madrid-8

EL BARCELONA GANO AL FEJENOORO

BARCELONA, 8. (Pyresa). — El Barcelona ha vencido al Fejenooro por 3-2.

ALINEACIONES: BARCELONA. — Sadurn, Rite, Romero, Eadio, Torres, Aeseni, Rexach, Juan Carlos, Martí Fillosa, Marcial y Pujol. En el segundo tiempo, Alfonso sustituyó a Aensí y faltando tan sólo quince minutos para el final del partido, Dueñas hizo lo propio por Pujol.

FEJENOORO. — Treytel, Scheneider, Israel, Laceroms, Hasil, Remejn, Jansen, Wery, Kindavall, Hamerhem y Holujijn. En el segundo tiempo, Boskamp substituyó a Jansen.

Arbitró el colegiado señor Pintado, que tuvo una discreta actuación. Concedió el primer tanto azulgrana en un claro fuera de juego.

El primer gol del partido se produjo a los 42 minutos de la primera mitad en una buena jugada de la delantera catalana, por mediación de Martí Fillosa, tras burlar la salida del portero. Un minuto más tarde Kindavall consiguió la igualada al resolver una buena jugada ante el marco catalán. En la segunda parte, Rexach, por dos veces, puso el marcador en 3-1 a favor del cuadro azulgrana, siendo finalmente Wery quien estableció el definitivo 3-2 favorable al conjunto barcelonista.

JUICIO CRITICO

Victoria mínima y justa del Barcelona sobre el Fejenooro, actual campeón intercontinental, por 3-2, en partido amistoso celebrado en el Nou Camp.

En líneas generales el partido en sí, ha resultado satisfactorio, puesto que el Barcelona ha vuelto a brindar a sus seguidores una excelente actuación, en la que sus hombres más destacados han sido Martí Fillosa, Rexach y Marcial, mientras que el Fejenooro, aunque no estuvo a la altura de la fama que le precede, se mostró en un plano totalmente convincente y dejando constancia en todo momento de que se trata de un gran equipo.

LAS VIEJAS GLORIAS EN SEVILLA

SEVILLA, 8. (Pyresa). — Se jugó en el Sánchez Pizjuan el encuentro a beneficio de la cabalgata de los Reyes Magos del Ateneo, entre una selección nacional de viejas glorias y un combinado Sevilla-Betis.

El resultado final fue de empate a dos.

Los equipos, de salida, formaron así:

SELECCION NACIONAL DE VIEJAS GLORIAS: Ramallets, Rivilla, Garay, Parra, Etxura, Bosch, Mateos, Sánchez Lage, Miguel, Pélago y Enrique Colien.

Una novela de la vida real

Sentencia para un menor

De J. L. MARTIN VIGIL

DE VENTA EN:

Librería ARMENGOT

Enmedio, 21 Tel. 21 47 15

Atención Emeuse

Lanza el nuevo Ciclomotor
3 velocidades
Seguridad
Economía
Rendimiento

Ciclomotores usados todas marcas
CONTADO Y PLAZOS

Distribuidor Oficial Exclusivo:

Vicente Ramos

Navarra, 133 - Teléf. 21 30 16 - Castellón

SANEAMIENTO



LIMAC

PASEO RIBALTA, 30 TELÉF. 21-21-69 - 21-49-06

MOTORES LOMBARDINI DE 7 1/2 A 56 H. P.

DIESEL 4 TIEMPOS

Para motocultores, bombas riego, aplicaciones industriales y náuticas.

EQUIPOS MOTO-BOMBAS HORIZONTALES

Delegación Valencia y Castellón:

TALLERES DUFOS

Alicante, 29 y 31, VALENCIA. Teléf. 275832 y 277493

Servicio Oficial:

JUAN DOMENECH, José M.ª Pemán, 25.-VALL D'ALBA.
D. Bautista Burdeos, con domicilio en Pilar, 77 de Vinaros.
D. Juan Forcadell, San José, 94 de Villarreal.

LA CASA DE LAS CUNAS

DORMIMUEBLE

COCHECITOS «JANE» - ARTICULOS
PARA LA INFANCIA - CAMAS PLEGABLES

COLON, 40 CASTELLON

FRIO COMERCIAL

Vitrinas y armarios frigoríficos - Congeladores - Conservadores helados - Mostradores frigoríficos - Botelleros frigoríficos - Granizadoras - Acondicionamiento de aire - Cámaras de abafillería para carnicerías; pesaderías, congelación y fruta



BASCULAS

BALANZAS

GAPELI

MAQUINARIA RAMO ALIMENTACION



San Félix, 54
Teléf. 22 04 53
CASTELLON

Julio Antonio, 24
Teléfono 22 07 51
VALENCIA - 7

Deportes de Educación y Descanso

Se celebró el Trofeo XXX Aniversario de la Fundación del Frente de Juventudes, organizado en la mañana del domingo en aguas del Puerto.

Las pruebas fueron un éxito más del piraguismo castellonense bien dirigido por la Delegación de la Juventud, Club Náutico y Federación Provincial.

Los palistas infantiles disputaron la prueba sobre 1.000 m. y fue Sacedón el vencedor absoluto y además en forma muy justa. Hubo sorpresas como ese segundo puesto alcanzado por Tudela y clasificaciones muy meritorias por palistas que están haciendo ahora sus primeras pruebas oficiales como el caso de Traver. Todo ello viene a demostrar una gran igualdad de fuerzas que da al piraguismo castellonense nuevos aliados que veremos próximamente en el Trofeo Navidad.

Los juveniles compitiéron también en 1.000 m. y fue Pachés el vencedor en dura lucha con sus oponentes, mostrándonos que aún estando apartado últimamente de este deporte por cursar estudios en Valencia, sigue manteniéndose en plena forma.

En damas la prueba fue de 500 m. y nos deparó un nuevo triunfo de Isabel García y una gran prueba de todas las palistas restantes.

Las clasificaciones generales fueron:

INFANTILES 1.100 m.

- 1.- Juan A. Sacedón, Club Náutico, 4'50"; 2.- Víctor Tudela, id. 5'25"; 3.- José A. Gimeno, id. 5'25"; 4.- Joaquín Sánchez, id. 5'45"; 5.- Juan A. Pla, id. 5'56"; 6.- José María Ibáñez, id. 5'60"; 7.- Vicente Prades, id. id.; 8.- Juan C. Palmer, id. id.; 9.- Juan Traver, id. id.; 10.- José Fila, id. id.; 11.- Ricardo Caro, id. id.; 12.- Alvaro Zaera, id. id.; 13.- Francisco Traver, id. id.; 14.- Antonio Manzanedo, id. id.; 15.- José Dolz, id. D.; 16.- Francisco Salvador, id. D.; 17.- Fernando Falomir, id. D.

JUVENILES 1.000 m.

- 1.- José Pachés, Club Náutico, 4'35"; 2.- Juan Corbellá, id. 4'54"; 3.- Javier Sánchez, id. 5'34"; 4.- Sebastián Pla, id. 5'45"; 5.- María Enriqueta Pavón, id. 5'49".

DAMAS 500 m.

- 1.- Isabel García, Club Náutico, 2'40"; 2.- Rosa González-Espresate, id. 3'10"; 3.- Margarita Méndez, id. 3'20"; 4.- Beatriz, id. 3'42"; 5.- María Enriqueta Pavón, id. 3'49".

VELA

Las anunciadas pruebas de Optimist, disputando el Trofeo XXX Aniversario de la Fundación del Frente de Juventudes, tuvo que ser suspendida por el fuerte viento, disputándose en la mañana de ayer martes, día 8, festividad de la Inmaculada Concepción.

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE AFICIONADOS

Tres equipos empatados para el primer puesto

Sensacional partido el jugado por el Círculo Mercantil y el Orbea Oar con triunfo apretado pero merecido del primero. Mucha responsabilidad para ambos contendientes y en especial para el Mercantil que en este encuentro jugaba la última oportunidad, a tres jornadas del final, de sus aspiraciones al primer puesto. Para conseguir en empeño tuvo que hacer un gran derroche de energías, parejo con enormes deseos de triunfo, que equivalieron a encerrar a su contrario en su propio terreno y no cajo en sus propósitos hasta que Baras, a mediados de la segunda parte, transformaba este dominio en un precioso gol. Sorprendido el Orbea Oar por estas virtudes no supo anticiparse al afanoso juego del Mercantil y aunque por juego mucho en busca del empate, su contrario hizo una buena defensa de su marco impidiendo toda efectiva penetración. Resultado interesante con miras a la clasificación y muy meritorio por parte del Mercantil al cortar esa racha de victoria que el Orbea estaba consiguiendo.

Quizás también un resultado no muy acorde con arreglo a la potencialidad de ambos contendientes lo haya sido el TV. Jeylo y el Batalla Construcciones. Ese empate a un gol es muy significativo para el Batalla por cuanto, como ya se ha dicho, éste conjunto contrasta, con toda su paradoja, sus actuaciones con el lugar que ocupa en la tabla. En este encuentro demostró a través por un buen momento y en ningún instante le puso las cosas fáciles al Jeylo, más bien fueron éstos los que tuvieron en muchas ocasiones que emplearse a fondo para salvar situaciones comprometidas. Tanto es así que con arreglo a los méritos del partido hubiera extrañado a nadie. Este empate ha venido también a sumar nuevas interrogantes en la cabecera de la clasificación mediante ese triple empate producido a pocas jornadas del final.

El San Pedro perdió su gran oportunidad de sumarse al trío de cabeza al ceder sus puntos al K.L.G. Después de mandar siempre en el marcador éste le fue finalmente adverso merced a esa irregularidad que durante todo el Campeonato ha hecho falta. Quizás sea el único equipo del Torneo que ha perdido más puntos en estas circunstancias que por méritos propios. De todas formas no hay que restar ningún mérito a la victoria del K.L.G.

Empate justo entre la Peña Deportiva Castellón y el Armaría Levantina, por cuanto cada uno tuvo un tiempo a su favor. El primero fue de la Armería que logró sacar una ventaja de dos goles y el segundo de la Peña que igualó esta ventaja y muy bien pudo desahacerla. Tanto uno como otro conjunto hicieron gala de gran entusiasmo para conseguir la victoria, pero con arreglo a lo acontecido el empate refleja en justa proporción lo acontecido.

El Club Torrot-OAR figura con dos puntos menos por sanción federativa.

COMENTARIO

En Vall de Uxó el Segarra de E. y D. se impuso en un magnífico partido al líder el Colegio Menor, restándole muchas posibilidades en sus aspiraciones al título.

En el Estadio Castalla el Nova Força, sólo pudo conseguir un empate, frente al colista el Electrodomésticos Ramos, siendo una de las sorpresas de la jornada.

En la pista de la Sección Femenina de nuestra ciudad, el Torrot-OAR se impuso con muchas dificultades al Kevinator, siendo los dos conjuntos más en juego de la actual competición.

En la pista de la Sección Femenina de Benicasin, el equipo local en un accidentado partido, se impuso al C. D. Burriana, produciéndose otra de las sorpresas de la jornada.

CAMPEONATO PROVINCIAL FEMENINO

RESULTADOS

Segarra E. y D., 3; Medina A., 27.

Medina A., 6; Consolación, 3.

Nova Força, 4; Torrot-OAR, 5.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. F.

Medina A. 2 2 0 0 59 4 4

Medina B. 2 2 0 0 13 6 2

Torrot-OAR 2 1 0 1 8 11 3

Segarra E. D. 2 1 0 1 9 28 3

Nova Força 1 0 0 1 4 5 0

Consolación 2 0 0 2 4 12 0

S. Social 1 0 0 1 3 0 0

COMENTARIO

Sigue el dominio del Medina A. venciendo a sus rivales por tanteos de escándalo, estando los demás equipos muy igualados, aunque con ligera superioridad del Segarra E. y D., que se perfiló como el más firme candidato para el puesto de subcampeón.

HANDBALL

COMENTARIO

Sigue el dominio del Medina A. venciendo a sus rivales por tanteos de escándalo, estando los demás equipos muy igualados, aunque con ligera superioridad del Segarra E. y D., que se perfiló como el más firme candidato para el puesto de subcampeón.

HANDBALL

COMENTARIO

Sigue el dominio del Medina A. venciendo a sus rivales por tanteos de escándalo, estando los demás equipos muy igualados, aunque con ligera superioridad del Segarra E. y D., que se perfiló como el más firme candidato para el puesto de subcampeón.

HANDBALL

COMENTARIO

Sigue el dominio del Medina A. venciendo a sus rivales por tanteos de escándalo, estando los demás equipos muy igualados, aunque con ligera superioridad del Segarra E. y D., que se perfiló como el más firme candidato para el puesto de subcampeón.

HANDBALL

COMENTARIO

Sigue el dominio del Medina A. venciendo a sus rivales por tanteos de escándalo, estando los demás equipos muy igualados, aunque con ligera superioridad del Segarra E. y D., que se perfiló como el más firme candidato para el puesto de subcampeón.

HANDBALL

COMENTARIO

Sigue el dominio del Medina A. venciendo a sus rivales por tanteos de escándalo, estando los demás equipos muy igualados, aunque con ligera superioridad del Segarra E. y D., que se perfiló como el más firme candidato para el puesto de subcampeón.

HANDBALL

COMENTARIO

Sigue el dominio del Medina A. venciendo a sus rivales por tanteos de escándalo, estando los demás equipos muy igualados, aunque con ligera superioridad del Segarra E. y D., que se perfiló como el más firme candidato para el puesto de subcampeón.

HANDBALL

COMENTARIO

Sigue el dominio del Medina A. venciendo a sus rivales por tanteos de escándalo, estando los demás equipos muy igualados, aunque con ligera superioridad del Segarra E. y D., que se perfiló como el más firme candidato para el puesto de subcampeón.

HANDBALL

Isabel, Sacedón y Pachés vencieron en el Trofeo XXX Aniversario Frente de Juventudes

Con gran participación de palistas se celebró el Trofeo XXX Aniversario de la Fundación del Frente de Juventudes, organizado en la mañana del domingo en aguas del Puerto.

Las pruebas fueron un éxito más del piraguismo castellonense bien dirigido por la Delegación de la Juventud, Club Náutico y Federación Provincial.

Los palistas infantiles disputaron la prueba sobre 1.000 m. y fue Sacedón el vencedor absoluto y además en forma muy justa. Hubo sorpresas como ese segundo puesto alcanzado por Tudela y clasificaciones muy meritorias por palistas que están haciendo ahora sus primeras pruebas oficiales como el caso de Traver. Todo ello viene a demostrar una gran igualdad de fuerzas que da al piraguismo castellonense nuevos aliados que veremos próximamente en el Trofeo Navidad.

Los juveniles compitiéron también en 1.000 m. y fue Pachés el vencedor en dura lucha con sus oponentes, mostrándonos que aún estando apartado últimamente de este deporte por cursar estudios en Valencia, sigue manteniéndose en plena forma.

En damas la prueba fue de 500 m. y nos deparó un nuevo triunfo de Isabel García y una gran prueba de todas las palistas restantes.

Las clasificaciones generales fueron:

INFANTILES 1.100 m.

- 1.- Juan A. Sacedón, Club Náutico, 4'50"; 2.- Víctor Tudela, id. 5'25"; 3.- José A. Gimeno, id. 5'25"; 4.- Joaquín Sánchez, id. 5'45"; 5.- Juan A. Pla, id. 5'56"; 6.- José María Ibáñez, id. 5'60"; 7.- Vicente Prades, id. id.; 8.- Juan C. Palmer, id. id.; 9.- Juan Traver, id. id.; 10.- José Fila, id. id.; 11.- Ricardo Caro, id. id.; 12.- Alvaro Zaera, id. id.; 13.- Francisco Traver, id. id.; 14.- Antonio Manzanedo, id. id.; 15.- José Dolz, id. D.; 16.- Francisco Salvador, id. D.; 17.- Fernando Falomir, id. D.

JUVENILES 1.000 m.

- 1.- José Pachés, Club Náutico, 4'35"; 2.- Juan Corbellá, id. 4'54"; 3.- Javier Sánchez, id. 5'34"; 4.- Sebastián Pla, id. 5'45"; 5.- María Enriqueta Pavón, id. 5'49".

DAMAS 500 m.

- 1.- Isabel García, Club Náutico, 2'40"; 2.- Rosa González-Espresate, id. 3'10"; 3.- Margarita Méndez, id. 3'20"; 4.- Beatriz, id. 3'42"; 5.- María Enriqueta Pavón, id. 3'49".

VELA

Las anunciadas pruebas de Optimist, disputando el Trofeo XXX Aniversario de la Fundación del Frente de Juventudes, tuvo que ser suspendida por el fuerte viento, disputándose en la mañana de ayer martes, día 8, festividad de la Inmaculada Concepción.

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE AFICIONADOS

Tres equipos empatados para el primer puesto

Sensacional partido el jugado por el Círculo Mercantil y el Orbea Oar con triunfo apretado pero merecido del primero. Mucha responsabilidad para ambos contendientes y en especial para el Mercantil que en este encuentro jugaba la última oportunidad, a tres jornadas del final, de sus aspiraciones al primer puesto. Para conseguir en empeño tuvo que hacer un gran derroche de energías, parejo con enormes deseos de triunfo, que equivalieron a encerrar a su contrario en su propio terreno y no cajo en sus propósitos hasta que Baras, a mediados de la segunda parte, transformaba este dominio en un precioso gol. Sorprendido el Orbea Oar por estas virtudes no supo anticiparse al afanoso juego del Mercantil y aunque por juego mucho en busca del empate, su contrario hizo una buena defensa de su marco impidiendo toda efectiva penetración. Resultado interesante con miras a la clasificación y muy meritorio por parte del Mercantil al cortar esa racha de victoria que el Orbea estaba consiguiendo.

Quizás también un resultado no muy acorde con arreglo a la potencialidad de ambos contendientes lo haya sido el TV. Jeylo y el Batalla Construcciones. Ese empate a un gol es muy significativo para el Batalla por cuanto, como ya se ha dicho, éste conjunto contrasta, con toda su paradoja, sus actuaciones con el lugar que ocupa en la tabla. En este encuentro demostró a través por un buen momento y en ningún instante le puso las cosas fáciles al Jeylo, más bien fueron éstos los que tuvieron en muchas ocasiones que emplearse a fondo para salvar situaciones comprometidas. Tanto es así que con arreglo a los méritos del partido hubiera extrañado a nadie. Este empate ha venido también a sumar nuevas interrogantes en la cabecera de la clasificación mediante ese triple empate producido a pocas jornadas del final.

El San Pedro perdió su gran oportunidad de sumarse al trío de cabeza al ceder sus puntos al K.L.G. Después de mandar siempre en el marcador éste le fue finalmente adverso merced a esa irregularidad que durante todo el Campeonato ha hecho falta. Quizás sea el único equipo del Torneo que ha perdido más puntos en estas circunstancias que por méritos propios. De todas formas no hay que restar ningún mérito a la victoria del K.L.G.

Empate justo entre la Peña Deportiva Castellón y el Armaría Levantina, por cuanto cada uno tuvo un tiempo a su favor. El primero fue de la Armería que logró sacar una ventaja de dos goles y el segundo de la Peña que igualó esta ventaja y muy bien pudo desahacerla. Tanto uno como otro conjunto hicieron gala de gran entusiasmo para conseguir la victoria, pero con arreglo a lo acontecido el empate refleja en justa proporción lo acontecido.

El Club Torrot-OAR figura con dos puntos menos por sanción federativa.

COMENTARIO

En Vall de Uxó el Segarra de E. y D. se impuso en un magnífico partido al líder el Colegio Menor, restándole muchas posibilidades en sus aspiraciones al título.

En el Estadio Castalla el Nova Força, sólo pudo conseguir un empate, frente al colista el Electrodomésticos Ramos, siendo una de las sorpresas de la jornada.

En la pista de la Sección Femenina de nuestra ciudad, el Torrot-OAR se impuso con muchas dificultades al Kevinator, siendo los dos conjuntos más en juego de la actual competición.

En la pista de la Sección Femenina de Benicasin, el equipo local en un accidentado partido, se impuso al C. D. Burriana, produciéndose otra de las sorpresas de la jornada.

CAMPEONATO PROVINCIAL FEMENINO

RESULTADOS

Segarra E. y D., 3; Medina A., 27.

Medina A., 6; Consolación, 3.

Nova Força, 4; Torrot-OAR, 5.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. F.

Medina A. 2 2 0 0 59 4 4

Medina B. 2 2 0 0 13 6 2

Torrot-OAR 2 1 0 1 8 11 3

Segarra E. D. 2 1 0 1 9 28 3

Nova Força 1 0 0 1 4 5 0

Consolación 2 0 0 2 4 12 0

S. Social 1 0 0 1 3 0 0

COMENTARIO

Sigue el dominio del Medina A. venciendo a sus rivales por tanteos de escándalo, estando los demás equipos muy igualados, aunque con ligera superioridad del Segarra E. y D., que se perfiló como el más firme candidato para el puesto de subcampeón.

HANDBALL

COMENTARIO

Sigue el dominio del Medina A. venciendo a sus rivales por tanteos de escándalo, estando los demás equipos muy igualados, aunque con ligera superioridad del Segarra E. y D., que se perfiló como el más firme candidato para el puesto de subcampeón.

HANDBALL

COMENTARIO

Sigue el dominio del Medina A. venciendo a sus rivales por tanteos de escándalo, estando los demás equipos muy igualados, aunque con ligera superioridad del Segarra E. y D., que se perfiló como el más firme candidato para el puesto de subcampeón.

HANDBALL

COMENTARIO

Sigue el dominio del Medina A. venciendo a sus rivales por tanteos de escándalo, estando los demás equipos muy igualados, aunque con ligera superioridad del Segarra E. y D., que se perfiló como el más firme candidato para el puesto de subcampeón.

HANDBALL

COMENTARIO

Sigue el dominio del Medina A. venciendo a sus rivales por tanteos de escándalo, estando los demás equipos muy igualados, aunque con ligera superioridad del Segarra E. y D., que se perfiló como el más firme candidato para el puesto de subcampeón.

HANDBALL

COMENTARIO

Sigue el dominio del Medina A. venciendo a sus rivales por tanteos de escándalo, estando los demás equipos muy igualados, aunque con ligera superioridad del Segarra E. y D., que se perfiló como el más firme candidato para el puesto de subcampeón.

HANDBALL

COMENTARIO

Sigue el dominio del Medina A. venciendo a sus rivales por tanteos de escándalo, estando los demás equipos muy igualados, aunque con ligera superioridad del Segarra E. y D., que se perfiló como el más firme candidato para el puesto de subcampeón.

HANDBALL

COMENTARIO

Sigue el dominio del Medina A. venciendo a sus rivales por tanteos de escándalo, estando los demás equipos muy igualados, aunque con ligera superioridad del Segarra E. y D., que se perfiló como el más firme candidato para el puesto de subcampeón.

HANDBALL

La jornada de Copa del Generalísimo ayer

MADRID, 8. (Prensa).— Los resultados de los partidos de vuelta de la segunda eliminatoria del torneo de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo jugados hoy, han sido los siguientes:

Sestao, 1 — Jérez, 2 (0-1)

Valladolid, 4 — Talavera, 0 (0-0)

Mirandés, 4 — Sevilla At., 1 (1-3)

Real Unión, 2 — Palencia, 0 (3-1)

Badajoz, 1 — Cartagena, 1 (0-2)

Tarrasa, 4 — Huelva, 2 (0-1)

Jaén, 0; Bilbao At., 2 (2-2).

Mañana se juegan los siguientes encuentros:

Poblense-Baracaldo (0-2).

Imper al-Torrelavega (1-3).

Algemest-Orensé (0-2).

Real Madrid Afic.-Gandia (0-3).

Caixa Alonso al obtener dos séptimos puestos en 500 y 5.000 continúa en la Categoría Nacional, aunque esperábamos más de ella, no pasando su actuación de discreta.

De los de Castellón, ya ha hecho bastante con participar, estando Tere Mateu y María Julia Peinado muy cerca de alcanzar esa Categoría Nacional tan deseada, Martín nada pudo hacer, rindió muy poco, lo cierto es que han ido los tres para aprender grandes cosas, si les han asimilado podrán sacar mucho provecho de ellas.

En el capítulo de distinguidos hemos de resaltar en Femeninos a Pepita Cuevas, Pepita Coy, Nueva Tomás, Conesa y Marisa Ebbri y en Masculinos, Mediña, Valbuena, Aragón, Romero, Rosell y Miró.

En este Campeonato ha sobresalido la elegancia de Romero, la potencia de Valbuena y la inteligencia de Mediña, cualidades estas que las encontramos reunidas en una persona, Pepita Cuevas.

STICK II

BALONMANO

Campeonato Provincial de 1.ª Categoría, Trofeo De.egado Provincial de Educación Fis.ca y Deportes

RESULTADOS

Segarra E. y D., 18; Colegio Menor, 11.

Nova Força, 13; E. Ramos, 13.

Torrot OAR, 12; Kevinator, 11.

C. B. Benicasin, 13; C. D. Burriana, 10.

<

EVITAR EL CONFUSIONISMO

SAN SEBASTIÁN, 8. (Pyresa). — El matutino "La voz de España" incluye en el número de hoy un editorial titulado "Evitar el confusionismo". A dicho editorial pertenecen los siguientes párrafos:

"Este periódico fue fundado y está hecho por vascos orgullosos de nuestra estirpe. Entre otras muchas razones porque en nuestra euskalerría está la raíz más honda, la esencia primera de la nacionalidad española. (Vasconia, madre de Castilla) abuela de España).

"Somos fieles a la memoria de aquellos mozos de los tercios de Oriamendi, San Marcial, Zumalacárregui, San Ignacio, San Miguel, de la columna sagrada que llevaron su valor y su alegría cristiana a todas las tierras de España. A algunos de los fariseos que tratan de confundir a nuestro pueblo, habrá que preguntarle por qué bendecían aquellas banderas, por qué incitaban a aquellos mozos guipuzcoanos — la flor de nuestro pueblo — a derramar su sangre por la fe de Cristo y ahora los olvidan y los repudian. Estos fariseos, ¿Estaban equivocados en aquel tiempo, o están equivocados ahora?

"Afirmamos de nuevo que somos defensores del pueblo vasco y de los trabajadores vascos. Es nuestro deber y nuestro orgullo. Porque somos hermanos, como hermanos nuestros son todos los que han venido de otras regiones para fundar aquí su hogar. ¿Qué han hecho a lo largo de estos siglos los fariseos por el pueblo vasco?

Ahora hay aquí dos universalidades: una del Estado, en Vizcaya; otra privada, en Navarra, con facultades y escuelas en San Sebastián. Y se ha plantado el embrión de la universidad de Guipúzcoa, con la Facultad de Derecho. (No olvidemos la Universidad comercial de Deusto, eminentemente mercantil, para la preparación de dirigentes para las empresas del capitalismo vizcaíno).

"¿Por qué estas universalidades no se han creado antes?

"¿Por qué el valle de Loyola, si que vació como una tumba?

"¿Por qué no se ha hecho de la cuna de San Ignacio un centro cultural, científico, filosófico, económico, teológico, que irradiara luz a todo el mundo? No vendrán a decirnos que lo ha impedido el Estado español o el régimen de Franco.

"Puede haber, y hay, muchísimas cosas con las que no estamos de acuerdo, fallos en el gobierno y en la administración que hemos señalado y seguiremos denunciando, pues toda tarea humana tiene errores y posibilidades de perfeccionamiento.

"¿Cuándo sino con el régimen

de Franco alcanzó más alto grado el desarrollo y prosperidad económica el país vasco? ¿En qué época hubo más ikastolas, centros de enseñanzas primaria y profesional, centros superiores, clubs de teatro, fomento del deporte, exposiciones de arte, sociedades de recreo? ¿En qué tiempo se editaron más libros en euzkera y en castellano relativos a la historia, a la cultura y a la promoción del pueblo vasco?

"¿En qué época, de la historia —aparte de los gloriosos tiempos en que los marinos, los soldados y los misioneros vascos izaban la bandera de España y la Cruz de Cristo en todos los continentes— hubo más hombres vascos en el gobierno, en la administración, en las grandes empresas económicas, en la diplomacia, en las universidades españolas?"

"Los trabajadores saben que ha sido este régimen, en pugna con los egoísmos del capitalismo, quien ha montado las bases de la seguridad social, de la magistratura laboral, de las leyes que garantizan la justicia y avances hacia la participación que es la meta de próximas etapas".

Fervor y solemnidad en la fiesta de la Inmaculada en Bilbao

BILBAO, 8. (Pyresa). — Con el fervor y solemnidad tradicionales se ha celebrado la festividad de la Inmaculada Concepción, habiendo oficiado a las diez una misa de pontifical en la catedral basilica de Santiago. El obispo administrador apostólico, quien impartió a los fieles la bendición papal.

Asimismo, en la parroquia de la Inmaculada Concepción se celebró una misa por encargo del Regimiento de Infantería de Garelano, con asistencia de fuerzas de dicha unidad. Presidieron los Gobernadores Militar y Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Terminada la misa, autoridades e invitados se trasladaron al cuartel de Garelano, donde ante el monumento que perpetúa la memoria de los caídos se rezó un responso, verificándose después el desfile de las fuerzas.

También se ha celebrado hoy el día del seminario, para cuyos fines se ha postulado en los diversos templos de la villa.

La Junta de la Hermandad de Alféreces Provisionales de Vizcaya renueva su imperecedera fidelidad a los principios del 18 de Julio

Y expresa el orgullo de sus miembros de haber pertenecido y seguir perteneciendo al Ejército Nacional

BILBAO, 8. (Pyresa). — Reunida en sesión extraordinaria la Junta Provincial de Vizcaya de la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales adoptó por acclamación el siguiente acuerdo: "Elegir a Su Excelencia el Jefe del Estado, y al Excmo. Sr. Ministro del Ejército el testimonio de la más absoluta adhesión por parte de los miembros de esta Hermandad con su imperecedera fidelidad a los principios del 18 de julio, que confirma y renueva en la actualidad, patrona de la gloriosa fantería en la que tantos miles de oficiales provisionales sirvieron, dando muchos de ellos su vida en el frente de combate por los ideales de la España inmortal, ideales de servicio y de amor a España que siguen vivos y aun reforzados en el espíritu de la Hermandad cuyos miembros se sienten orgullosos de haber pertenecido y seguir perteneciendo al Ejército Nacional, sobre todo en medio de la actual subversión, actos de terror y bandijaje de cierta minoría racista y anarco-sindicalista, cuya actuación constituye un retroceso al orden constituido, que reclama la más firme actitud por parte del Estado en defensa de la sociedad por los medios que le están atribuidos legalmente para garantizar el orden público y la libertad de la inmensa mayoría del pueblo español, y llevar a cambio también, junto a cuantos reclamen las conveniencias técnicas y la economía del país, todo aquello que viene exigido por la actividad política de carácter público que permita pasar a las llamadas "mayorías silenciosas" a una actitud más activa en pro de nuestros ideales patrios".

Firma la nota el presidente de la Junta, Jorge de Olaso García-Osaga, y la insertan destacados diarios matutinos.

LOS ALFERECES PROVISIONALES DE LAS PALMAS

LAS PALMAS (Gran Canaria), 8. (Pyresa). — La junta provincial de Alféreces Provisionales de Las Palmas, en sesión extraordinaria, a la que asistieron también el Presidente y una comisión de la Hermandad de sargentos provisionales, y teniendo como único asunto a tratar "la situación política actual de España", ha hecho pública la siguiente nota:

"Previo amplio estudio y deliberación de los hechos que han venido sucediéndose en diversos sectores de nuestra Patria y últimamente en las Provincias Vascongadas, culminándose con el se-

que dieron origen a la actual situación, y públicamente quiere hacer patente que mantendrá y exigirá, por todos los medios que sean necesarios, el espíritu de unidad lealtad y sacrificio para con la patria. Por ello reafirmamos nuestros votos de fidelidad y acatamiento a los Principios Fundamentales del Movimiento y a la Ley de Sucesión, así como nuestra fe inquebrantable en Franco y en los destinos gloriosos de nuestra patria. Nos unimos al clamor surgido en toda España de las hermandades de Alféreces provisionales, condenando toda acción subversiva y hechos punibles que vayan contra la integridad de la patria. Llamamos la atención a los tibios y a aquellos que no dan importancia a nada y dejan hacer, que sepan que los Alféreces provisionales están en permanente alerta aquí estamos".

Un suplemento dedicado a España en el «Il Tempo» de Roma

ROMA, 8. (Pyresa). — El diario liberal independiente "Il Tempo" de Roma, de gran difusión en la capital y en todo el centro de la península, está hoy a la calle con un suplemento de dieciocho páginas dedicadas al tema "España de ahora y de mañana", a través de una importante documentación que brindan de modo amplio y eficaz los numerosos artículos y comentarios de este suplemento. El saludo enviado por el embajador de España cerca del Quirinal, Juan Pablo de Lojendio, aparece en primera plana y subraya la labor meritoria que pueden realizar los grandes órganos de información cuando contribuyen al conocimiento recíproco de los pueblos.

Las fotos del Generalísimo y del Príncipe de España campear en primera plana bajo los grandes titulares de un detallado reportaje del correspondal de Madrid sobre el presente y futuro del país.

Páginas enteras están dedicadas al incremento de relaciones comerciales entre España e Italia, con un aumento creciente de las ex-

portaciones españolas, con datos estadísticos de los dos últimos años. Toda una serie de temas son presentados con extraordinaria eficacia, completando el cuadro panorámico de la vida actual española.

Regresó de París el Ministro de Industria

Que se ha entrevistado con personalidades de los sectores del automóvil, electrónica, gas natural y banca industrial de Francia

MADRID, 8. (Pyresa). — Hemos mantenido conversaciones que pueden ser de gran utilidad para nuestra programación siderúrgica futura, acerca de una posible colaboración entre la siderurgia francesa de Fos y nuestra proyectada cuarta siderurgia de Sagunto", manifestó el Ministro de Industria, Sr. López de Letona, de su llegada al aeropuerto de Barajas, procedente de París.

"Mi visita —dijo— ha tenido por objeto continuar la política de contactos oficiales hispano-franceses, que acordamos mantener en julio con Monsieur Francois Xavier, Ministro francés de Industria y Desarrollo Científico".

El Sr. López de Letona declaró que se había entrevistado con personalidades de los sectores del automóvil, electrónica, gas natural y banca industrial.

A la pregunta de si se conseguirá establecer entre las centrales de la Citroen y la Renault y sus filiales españolas acuerdos similares a los de Fiat-Seat, el Ministro contestó que las circunstancias eran muy distintas.

"La producción de la Seat —manifestó— representa el 63 por ciento de la producción nacional del sector, mientras que la segunda firma en importancia, no alcanza ni la mitad de la producción de Seat. No cabe hablar de acuerdos similares al de Fiat-Seat, pero sí de una futura reestructuración del sector".

Con respecto al eventual suministro de gas natural procedente de Lacq, al norte de España, manifestó que estaba supeditado al establecimiento, por parte de Francia, de su balance energético de gas. "Los yacimientos de Lacq —dijo— son insuficientes para garantizar una explotación continuada. No podemos firmar un convenio con Francia hasta que éste país no haya garantizado el suministro de gas procedente de Rusia y Holanda".

El Sr. López de Letona fue recibido en el aeropuerto de Barajas

por el Subsecretario del Ministerio de Industria, don Fernando Beaso Mestru; Consejero de la Embajada francesa en Madrid, Sr. Gornce, y otros altos cargos de su Departamento.

LA ESTANCIA EN PARIS

PARIS, 8. — (EFE). — El Ministro español de Industria, José María López de Letona, ha sido hoy invitado, en París, a un almuerzo que ofreció en su honor su colega francés de Desarrollo Industrial e Investigación Científica, Francois Xavier Ortoli.

Al almuerzo, en los salones del Ministerio francés de Industria, asistieron ambos Ministros acompañados de sus respectivas esposas, así como el Embajador de España en París y señora de Pedro Cortina Mauri.

El Ministro español de Industria, que llegó a París en visita privada, el pasado viernes, día 4, se ha entrevistado ya en varias ocasiones con su colega francés, Francois Xavier Ortoli, así como con otras autoridades francesas, con las que ha tratado de temas relativos a la política industrial de ambos países y, en particular, a energía, siderurgia e industria química.

Buen ritmo de las exportaciones por IRUN

IRUN, 8. (PYRESA). — En la actualidad, el ritmo de exportación de mercancías por la frontera de Irún llega a batir todos los records de esta época del año, ya que la media diaria es de ocho trenes repletos de mercancía, en gran parte naranjas, limones y agrinos en general. Los trabajos de trasbordo se efectúan en Hendaya con la mayor rapidez.

¿qué es SERVICOLOR?

SERVICOLOR es el Servicio de Asistencia Técnica WERNER y está formado por una red nacional de personal técnico, especializado en aparatos WERNER

Donde esté WERNER, allí está SERVICOLOR



Vaya! el caso es que WERNER está... siempre funcionando incansablemente

SERVICOLOR - Servicio de Asistencia Técnica WERNER
Garantías/Post-Garantías/Abonos

ZONA 11-LEVANTE

CASTELLON DE LA PLANA Hermanos Vilafañá, 1. T. 212584.
VALENCIA Avda. del Cid, 54. T. 257790.
ALICANTE Garbinet, 6. T. 235062.
MURCIA Alféreces Provisionales, 2. T. 231069.

En Escocia, más de 1 de cada 4 botellas de whisky vendidas, son BELL'S...

las otras casi 3 se las reparten entre las 1.999 marcas restantes

5, 12 y 20 años y campanas

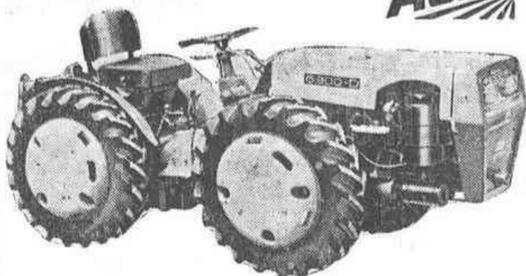
BELL'S SCOTCH WHISKY

delegado ventas para la zona:

HIGINIO GARCIA GONZALEZ
Bermúdez de Castro, 24 - C
Telf. 21 44 56 - Asturias



NUEVOS TRACTORES



6.900 D-20 CON MOTOR LOMBARDINI... 18 HP
6.900 DE-17, CON MOTOR I.L.O., 129.000 PTAS.

EQUIPADOS CON ARRANQUE ELECTRICO, LUCES.
PERFECTA CAJA DIRECCION CON ACEITE.
FRENO CENTRAL DE DISCO, JUEGO DE ENGANCHES
PORTA-HERRAMIENTAS, DOBLE FILTRO GAS-OIL, ETC.

SERVICIO Y RECAMBIOS GARANTIZADOS

JUAN GOZALBO

Trinidad, 79 y 81 - Telf: 22 40 72 - CASTELLON

Han pasado la frontera unos 20.000 trabajadores españoles en sus vacaciones de Navidad

IRUN, 8. (PYRESA).—Desde el pasado día 25 de noviembre, se ha registrado el paso en la frontera de Irun, por carretera y ferrocarril, de unos veinte mil trabajadores emigrantes procedentes de Francia, Alemania y otros países, que se dirigen a sus localidades respectivas para disfrutar de las vacaciones de fin de año.

Para el sábado y domingo están previstos dieciséis trenes especiales.

Los embalses, al 43 por ciento

MADRID, 8. (PYRESA).—El agua contenida en los embalses españoles el pasado día 2 de diciembre ascendió a 15.643 millones de metros cúbicos, equivalentes al 42,8 por ciento de la capacidad total, lo que representa una disminución de 109 millones de metros cúbicos en relación con el volumen de los siete días anteriores, según informa la Dirección General de Obras Hidráulicas.

La energía eléctrica disponible es de 4.239 millones de kilovatios hora, el 39,5 por ciento de la que disponíamos si los embalses estuvieran llenos. En relación a la semana anterior, las reservas de energía eléctrica han aumentado en 100 millones de kilovatios-hora.

Folleo en Gijón el padre del Jefe Provincial y Gobernador Civil de Teruel

GIJÓN, 8. (PYRESA).—Ha fallecido en esta ciudad D. Luis González Blanco, padre de don Ulpiano González Medina, actual Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento en Teruel. El sepelio tendrá lugar mañana por la tarde.

«Cockteles Moto» contra el Consulado de España en Berlín

MADRID, 8. (PYRESA).—Dos «cockteles Moto» fueron arrojados anoche contra el Consulado general de España en Berlín. Los explosivos produjeron en una habitación grandes destrozos, cuya evaluación inicial se eleva a cerca de medio millón de pesetas. No se han registrado desgracias personales, ni se ha producido documentación y archivos.

El canchiller del consulado, señor Villalba, explicó telefónicamente a la redacción de Pyresa que el atentado sucedió a las doce y media de la noche. Simultáneamente, acciones semejantes se cometieron contra tres oficinas públicas de Berlín. El señor Villalba fue avisado por la policía y, al trasladarse a las oficinas del consulado pudo apreciar que una de las ruedas de su coche había sido cortada intencionalmente.

Por el momento existe confusión respecto a la identidad de los terroristas, si bien el señor Villalba descartó la posibilidad de que sean españoles. Todo parece indicar que el atentado procede de una denominada asociación para la amnistía internacional de presos políticos, y que los autores materiales son alemanes.

Esta mañana, la policía ha montado un servicio de vigilancia ante las oficinas del consulado.

Falleció uno de los heridos el pasado día 4 en Eibar

SAN SEBASTIÁN, 8. (PYRESA).—Mañana, a las 5 de la tarde, tendrá lugar en Eibar el entierro de Roberto Pérez Jauregui, de 21 años de edad, fallecido la noche pasada en la residencia sanitaria Nuestra Señora de Aránzazu de San Sebastián. El joven Pérez Jauregui resultó herido el viernes último, día 4 en los disturbios que se produjeron con ocasión de una manifestación en Eibar y en las que también resultaron heridos leves otro joven, dos números de la Guardia Civil y un capitán de dichas fuerzas.

El partido amistoso de fútbol que se iba a disputar a las cuatro y media de esta tarde entre un equipo de Eibar y otro de Elgotibar, ha sido suspendido.

EL TIEMPO

Las primeras nieves

MADRID, 8. (PYRESA).—Durante el día de hoy, la fuerte corriente de aire frío del N.E. arrastró una masa nubosa que ha dejado las primeras nevadas, aunque poco abundantes, en diversas comarcas de las dos mesetas, y sistemas montañosos de la mitad norte de la península. En el área del Mediterráneo y en Canarias se registraron precipitaciones en forma de lluvia, que fueron de origen tormentoso en Almería y Reus. Ha destacado precisamente la capital almeriense con 23 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de superficie, que dejó la tormenta, siguiéndole Vitoria con 21, en parte de nieve, Santander con 20, Palma de Mallorca con 16, Málaga 14, Avilés e Ibiza, con 10, y Lugo, Cartagena y Santa Cruz de la Palma con 8, quedando en segundo orden de valores Bilbao, Lérida y el aeropuerto de Tenerife con 5 litros, Huesca, Valencia, Mahón y la capital insular con 3, y Pamplona, Gerona, Tarragona y Las Palmas de Gran Canaria con 2, recibiendo un litro o cantidades inferiores Burgos, Salamanca, Avila, Madrid, Toledo, Cuenca, Albacete, Zaragoza, Teruel, Barcelona, Reus, Alicante y Murcia.

Las temperaturas han experimentado un considerable descenso. La máxima absoluta de las capitales peninsulares la registró Huelva con 16 grados, seguida de Málaga con 15 y Sevilla, Cádiz y Almería, con 14. En Baleares, Palma de Mallorca tuvo 15 de máxima, y Canarias, 21 los dos capitales. En cuanto a las mínimas, se registraron heladas en las dos mesetas, norte de Aragón, e interior de Cataluña, destacando Albacete, con 4 grados bajo cero, Madrid y Gerona con 3 y Soria con 2, también negativos.

PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana sitúan el centro del anticiclón, muy fuerte, con 1.044 milibares, sobre el sur de Irlanda. En Argelia hay una zona de bajas presiones, y sobre la península continúan los vientos del N.E. aunque con tendencia manifiesta a girar y soplar del este, templados. En altura, continúa la gota de aire frío, responsable de las nevadas de hoy, y el tiempo, mañana, debe continuar malo en el Mediterráneo, donde toda la vertiente estará con abundancia de nubes y se registrarán chubascos, que serán de origen tormentoso en las comarcas más meridionales. También habrá nubes y chubascos probablemente en el área del Golfo de Cádiz, Cantábrico y Canarias. Se repetirán las nevadas en la Cordillera Cantábrica, Pirineos, Ibérica Sistema Central y, probablemente, Península Oriental. En la vertiente Atlántica mejorará notablemente el tiempo, aunque el viento del N.E. podrá dar intervalos de cielo nublado en su mitad oriental, con chubascos de lluvia o nieve en el este y N.E. de La Mancha y cabecera del Duero. Las temperaturas continuarán bajas.

EXTRAORDINARIA TORMENTA EN MALAGA

MALAGA, 8. (PYRESA).—En menos de quince minutos Málaga se ha transformado en una ciudad blanca, debido a una fuerte granizada acompañada de gran aparato eléctrico.

A continuación se desencadenó una fuerte tormenta de agua que ha durado más de dos horas originando riadas en distintos sectores de la ciudad cuyos vecinos se licitaron el auxilio de los bomberos.

El agua recogida en el intervalo de este tiempo ha sido de catorce litros. Pese al temporal, las temperaturas han sido bonancibles, registrándose 15'40 a las 4'30 de la tarde y una mínima de 10 grados a las 8.

El aspecto de algunos lugares malagueños, como consecuencia de la granizada, ha ofrecido gran belleza y en numerosas calles, sobre todo en las aceras, se ha acumulado el marfil blanco del granizo. Los coches también han quedado parcialmente convertidos en vehículos blancos.

La tormenta hizo su entrada por la zona de Granada internándose sobre la costa para seguir a la vera, en cuya demarcación el temporal amainó notablemente.

Viene de la primera

nización, muchas veces, incluso, a través de la policía francesa», afirma Larzábal, quien inmediatamente se refiere a cualquier posible averiguación, insistiendo en su desconocimiento del lugar donde se encuentra el Consulado. «No queremos saberlo, porque así nadie podrá presionarnos. Ni torturándonos, conseguirán algo, ya que desconocemos por completo el lugar en el que pueda hallarse. Por eso, he precedido de la publicación de la policía francesa, que me fue ofrecida a raíz de actuar como mediador».

«Pero un error se desliza en la conversación del sacerdote. Cuando se le pregunta acerca de la seguridad de la E.T.A. que han los miembros de la E.T.A. que han intervenido en el secuestro», su explicación es: «Sí, por supuesto, son ellos; no hay posibilidad de que alguien nos engañe. No sólo porque los conozco, sino porque los medios de comunicación no son ningún problema. Con independencia del contacto personal o del teléfono, se puede utilizar incluso el radio-teleéfono». «Significativo es esto que el Consulado, o los miembros del grupo que llevó a cabo la operación, se hallan en un radio inferior a los quince kilómetros en torno a San Juan de Luz, alcance máximo efectivo de unos buenos radio-telefonos, de los que se hallan en el mercado». «Equivale esto a asegurar que Eugén Beihl se halla en territorio francés». Por lo que si parece claro es que en el secreto del lugar donde se halla escondido el Consulado sólo están los tres o cuatro miembros de E.T.A. que hayan intervenido directamente en el secuestro.

El párroco de Secoa no comprende nuestra extrañeza ante la pasividad francesa en todo este asunto de la difusión de programas radiofónicos, comunicaciones para radio-telefonos, impresión de periódicos, etc. «Aquí —nos dice— no somos clandestinos. Se trata de instituciones de carácter legal. Incluso la E.T.A. es absolutamente legal, y, por supuesto, es tan francesa como española». Claro, el buen cura no sabe justificarse los letrados de «España», asesina en los muros de Hondarribia, Ciboure y San Juan de Luz.

Respecto a la personalidad de los autores del secuestro, no existe duda alguna para Pierre Larzábal. Pese a las manifestaciones de inocencia de Juan José Echave o Juan Elxabe, la fracción nacionalista que abandonó en agosto de este año la línea marxista de E.T.A. ha sido la autora del secuestro.

¿POR QUE SE HA DIVIDIDO E. T. A.?

Fundada en 1960 con carácter definitivo, E. T. A. es una curiosa asociación, de la que se han mencionado jerarquías, organización y sistemas, pero en la que se ha silenciado la nota más típica: no tiene jefes auténticos entre sus cuadros. El mando es ejercido antes de emprender una acción y tiene sólo carácter transitorio. Finalizada la misma, la organización desaparece y los miembros vuelven a ser como antes.

En 1974, E. T. A. sufre su primera fractura cuando se separaron de ella los miembros más radicales, que se agruparon en torno a Juan José Echave y Juan Elxabe, formando la fracción denominada E.T.A. (Euzko Talde Armatuak), que se ha convertido en una organización independiente del resto de E.T.A. y que ha desarrollado una línea política propia.

ULTIMA HORA

El Bentica venció al combinado europeo

LISBOA, 8. (AIBH).— Por 3-2 (Holanda), Seeler (Al. Occidental), Hurst, Osgood (Inglaterra) y Djajic (Yugoslavia). En la segunda parte, el seleccionador, Ladislav Kubala, hizo que Bento (Portugal) saliera en lugar de Iribar; Hunt (Inglaterra) sustituyó a Pirri; Henderson (Escocia) a Cruiff; José Gárate (ESPAÑA) a Hurst (Inglaterra) y Rodilla (ESPAÑA) a Djajic.

El combinado no aprovechó todas sus oportunidades debido a la falta de cohesión entre los jugadores. La selección europea se dedicó a defender los minutos siguientes al gol de Eusebio, en el minuto 30, y coloca, a veces hasta ocho jugadores ante la meta de ferida, muy bien por cierto por el español Iribar.

En el segundo tiempo, ambos equipos exhibieron un fútbol de gran calidad, y las jugadas alternas se multiplicaron hasta el final del partido.

Fuerte temblor de tierra en la provincia argentina de Mendoza

MENDOZA (Argentina), 8. (EFE).— Un fuerte movimiento sísmico ha sido registrado en esta provincia. Fue sentido con gran intensidad en el sector urbano. La gente salió a la calle alarmada por el movimiento tétrico que puede haber alcanzado el grado seis en la escala de Mercalli. El movimiento fue de carácter horizontal ondulado. Hasta el momento se desconoce si hubo derrumbamientos y víctimas.

Informaciones de radio captadas en San Juan, dan cuenta que el fenómeno tétrico se sintió también con gran intensidad en Santiago de Chile; especialmente se ve afectada la zona de Chile Chico.

Según las mismas informaciones —de radio chilenas— los edificios fueron prácticamente desahojados por el público, que huyó despavorido.

EL EPICENTRO DEL SEISMO

MENDOZA (Argentina), 8. (EFE).— Se carece todavía de registros técnicos con respecto al seísmo que fue percibido en la provincia. Los técnicos sismólogos del observatorio del parque General San Martín informaron que en los dos sismógrafos grandes que posee el Instituto se había registrado el mismo fenómeno: saltaron las agujas.

En cambio, los sismógrafos eléctricos muestran una señal sobresaturada. Estos funcionan impresionando un haz de luz sobre una banda de papel.

Un estudio basado en los registros que ahora se poseen indica que el epicentro del movimiento se halla lejos de Mendoza y de la región caucaya, ya que el desplazamiento de las ondas horizontales ha sido bastante prolongado.

Las personas que se encontraban en plena calle en el momento que se percibió el fenómeno colgaban todas en manifestar que «se sentía la sensación de estar sobre un barco navegando en mar picado».

Las ondas corrieron a grandes intervalos de tiempo y la duración del fenómeno tétrico no pasó de los treinta segundos.

Consultados los bomberos y la policía manifestaron que no se ha bía recibido ningún llamamiento de socorro, por lo que concretan las esperanzas de que no haya víctimas ni derrumbamientos.

Am amenaza explícita del Padre...

complejos de comunicación. La línea de «pensamiento» de E. T. A. ha quedado en la otra orilla del mar oceánico.

«Y las implicaciones internacionales? E. T. A. mantene hombres en Sudamérica, y en torno a ellos se ha producido hoy una noticia, con origen en Venezuela y facilitada por la DPA, en la que se afirma que el terrorista Trifun, con residencia en Caracas se ha encarado culpable del asesinato del n.º 1 de la DPA, el ministro de Defensa, Pedro Pablo Kuczynski, en un momento de la reunión de la E.T.A. en la que se discutía la posibilidad de un ataque a la sede de la DPA en Caracas.

«Después de hablar de lo que él sabe, transmite con claridad e impresiónante (a diferencia de la hora y cuarto que tuvimos que esperar) en una destarada habitación de su casa, acompañados sólo por el lento de un niño invisible y por la intermitente presencia de un fiel servidor, en la guardas-espaldas, mitad acólito toda clase de noticias en torno al secuestro. La más importante procede de la revista «Amama» «Seren» y, según ella, el Gobierno alemán ha pedido al español que las penas capitales que puedan producirse en Burgos sean conmutadas.

«Curo que no sólo los alemanes se mueven, sino que también Rymond Herin, subprefecto general de Bayona, ha viajado a París para informar al Ministro del Interior y go, mientras que de Madrid llegaba hasta Bayona un alto funcionario de la Dirección General de Seguridad.

Resumen total: idas y venidas de unos y otros y sólo dos certidumbres. Primero, la más grave: el consúl ha recibido ya el mensaje que le envía su esposa a través de d'aros y agencias, según ha asegurado el propio Telesforo Monzón, encargado de las negociaciones. Por otra parte, no hay que formularse ninguna esperanza en torno a una inmediata liberación, ni tampoco en cuanto a la policía francesa «aprete de dedos» a los secuestradores o a sus intermediarios.

LA VIDA DE BEIHL, EN MANOS DEL GOBIERNO ALEMÁN

BONN, 8 (PYRESA).— El semanario de Hamburgo «Bild am Sonntag» publica una entrevista exclusiva, obtenida por su redactora Elke Berglar, con un portavoz de la organización terrorista E.T.A.

UNA LLAVE DUPLICADA AHORRA TIEMPO Y DINERO. la llave del éxito... FERRETERIA DOLS 1 en 1 minuto. ENMEDIO, 53 * CASTELLON

Lo hacía falta un SAVA para 5 toneladas. Aquí está. El S-511 con la garantía de E.N.A.S.A. Chasis extra-bajo. — 5 velocidades, todas sincronizadas. — Cabina de 3 plazas. — Carrocerías para todas las necesidades. — 5 modelos: Caja alta, Frigorífico, Botellero, Butanero y Cisterna. PIDA UNA DEMOSTRACION EN: AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A. Pintor Oriet, 14 — Teléfono 21 64 85. Concesionario para Castellón y provincia.

CASA CASAÑ La casa de las bicicletas. La mejor bicicleta con el más extenso surtido. Bicicletas de ejercicio, carrera, paseo y plegables. BICIGLETAS B H - VITORIA. JOSE CASAÑ Conde Pestagua, 5 - Castellón - Tel. 220124

Se reanudó el Consejo de Guerra en Burgos

Viene de la primera

El sistema económico que propugnaba no podría implantarse sin hacer antes la revolución. Afirmó haber redactado octavillas convocando a los funerales de Echevarría. Negó, en cambio, ostentar la condición de responsable de la propaganda de la ETA, así como el haber entregado plásticos para que fueran colocados en repetidos de televisión. No asistió, según su testimonio, a la reunión en la que se decidió la muerte del inspector señor Manzanas, ni vio la transferencia de la operación consistente en la frase: "La tía ha muerto, los funerales pasado mañana". Negó también haber sustruido una multicopista de la Universidad de Deusto y asimismo que se le hubiera nombrado jefe de la ETA en el interior.

Definió la condición de "liberado" en el sentido de ser una persona que se profesionaliza en función de la revolución vasca. Negó su oposición al uso de la lengua castellana y manifestó que no era antiespañol, sino nacionalista vasco. Manifestó que se ratifica en anteriores declaraciones en el sentido de haber recibido malos tratos durante el tiempo de detención y se extendió en consideraciones sobre la organización interna de la ETA. "Soy marxista-leninista".

GREGORIO VICENTE LOPEZ IRASUEGUI, de 24 años, casado. Tanto a las preguntas del fiscal como a las de su abogado defensor, manifestó que como prisionero de guerra se acogió a los acuerdos de la Convención de Ginebra de 1949, firmada por el Estado español, según los cuales un camión estaba obligado a decir su nombre y su graduación, es decir, a identificarse. Afirmó luego que se llamaba Gregor o Vicente López Irasuegui, que pertenecía a la ETA y que en la misma había desempeñado el puesto de "liberado" en la zona de Ondarra.

Esta declaración a la repitió el procesado seis veces a otras tantas preguntas de los letrados defensores. Uno de estos solicitó la aclaración sobre a que guerra se referían sus palabras, a lo que respondió que a la guerra que había declarado el Euzko español.

FRANCISCO JAVIER IZCO DE LA IGLESIA, de 29 años, casado. Respondió a las preguntas del fiscal que desde 1963 pertenecía a la ETA en la que ostentaba la condición de "liberado". Afirmó haber asistido a la quinta asamblea y negó correspondiente el des-

empeño del servicio de seguridad. Negó haber dado muerte al inspector de policía de San Sebastián, D. Melitón Manzanas González, así como el que estuviese oculto en el sótano de la casa en donde residía el señor Manzanas. Reconoció haber sido detenido en Pamplona en 5 de enero de 1969.

En respuesta a preguntas de su abogado defensor, afirmó que había sido juzgado en consejo de guerra y condenado en el mismo por depósito y transporte de armas. Afirmó que había estado informado de la prisión del Puerto de Santa María y trasladado luego al de Burgos, donde pasó ochenta y cinco días incomunicado. Manifestó que había sido intimidado en la prisión del Puerto de Santa María. Finalmente ratificó su afirmación de que no había dado muerte al inspector señor Manzanas.

Como algunas de las preguntas formuladas por el letrado defensor fueran declaradas improcedentes por el Presidente del Consejo, el resto de los letrados declinaron hacer más preguntas al procesado Francisco Javier Izcó de la Iglesia. La totalidad de los letrados solicitaron que constase en acta su protesta y pidieron además la suspensión del Consejo de Guerra, con objeto de informar a los decanos de sus respectivos Colegios de Abogados sobre lo que consideraban una limitación de sus derechos e incumplimiento de determinados preceptos del estatuto general de la abogacía. La presidencia, no obstante, acordó que continuase el Consejo.

FRANCISCO JAVIER LARENA MARTINEZ, de 25 años, soltero. En respuesta a preguntas del fiscal manifestó que pertenecía a la ETA desde la primavera de 1965 ostentando la condición de "liberado", así como el haber asistido a la quinta asamblea de la organización. Se negó a responder a la pregunta de si se había alterado en casa del sacerdote don Julián Calzada y declinó también responder si había asistido a la reunión celebrada en el convento de los Padres Sacramentinos. Negó el que hubiese votado la muerte del inspector Manzanas y reconoció vivir a expensas de la ETA, así como llevar armas en el momento de su detención.

Contestando a su letrado defensor, manifestó que era estudiante de ciencias económicas en Bilbao y que su dedicación preferente eran las actividades culturales. Entre las razones de su alistamiento en la ETA señaló la búsqueda del desarrollo del pueblo

vasco para reactivar su nacionalismo. Dijo luego que su misión en la ETA consistía en el lanzamiento de propaganda y en el desarrollo de una corriente informativa entre el pueblo. Dijo también que en la quinta asamblea de la ETA no se le dieron órdenes de participar en actos de violencia y que su condición de "liberado" no llevaba consigo la realización de tales actos. "No he realizado —dijo— actos violentos, aunque me solidarizo con todos los realizados por la organización". Reconoció que portaba una pistola en el momento de ser detenido. Manifestó que la ETA era una organización revolucionaria, pero no terrorista. Por último, reconoció haber sido condenado anteriormente por el Tribunal de Orden Público.

Afin su haber finalizado el interrogatorio de este procesado, el Presidente del Consejo levantó la sesión para dar tiempo suficiente a que los juzgados pudieran almorzar.

INCIDENCIAS

Como en jornadas anteriores, la sala se hallaba ocupada en su totalidad, principalmente por las familias de los acusados, a pesar de que el público hubo de esperar esta mañana bajo una copiosa nevada su acceso a la sala de la audiencia.

Al comienzo de la sesión uno de los letrados defensores señaló que determinados medios informativos estaban prejuzgando supuestos contemplados en el sumario, por lo que elevaría su protesta ante las autoridades competentes.

Mientras presbitera declaración el primero de los procesados, uno de los asistentes al Consejo pronunció unas pocas palabras que los letrados defensores estimaron que prejuzgaban la culpabilidad de los procesados, por lo que solicitaron enérgicamente de la Presidencia la expulsión inmediata de quien las había proferido. La presidencia más tarde manifestó que no había decidido su expulsión, ya que había permanecido en silencio una vez que fue requerido por ello.

También como en días anteriores, la presidencia declaró improcedentes determinadas preguntas de los abogados defensores y también del fiscal, razón por la cual los primeros en numerosas ocasiones solicitaron que constaran en acta sus protestas.

En distintos momentos del Consejo uno de los letrados solicitó permiso de la presidencia para ofrecer unas pastillas para la garganta a uno de los procesados.

La presidencia también invitó a uno de los procesados que parecía sentirse indisputado para que en una sala inmediata fuese reconocido por un médico de la Cruz Roja. El procesado regresó a la sala después de unos minutos.

LA SESION DE LA TARDE

BURGOS, 8. (Pyresa) — A las seis y veinte de la tarde se abre la sesión. La sala de justicia aparece más llena que en sesiones anteriores. Mucho público en pie. Se observa la presencia de varios presbiteros, algunos con traje talar. Posteriormente, el presidente del tribunal ordenaría al jefe de la fuerza que, para la sesión de mañana, entre el número previsto de público.

Termina el interrogatorio del procesado Francisco Javier Larena Martín, tras las preguntas de identificación y el exhorto de rigor hecho al mismo por el presidente del Tribunal. A las preguntas del defensor, sobre cada uno de sus defendidos, el procesado responde que no tiene noticias de que hayan cometido actos de bandidaje y terrorismo, unos, y tampoco de que otros hayan formado depósito de armas. También responde que en la ETA de la margen izquierda de la ría (Bilbao) había miembros no vascos.

Terminada la actuación de los defensores, el presidente se dirige a ellos para notificarles que en la caja de pastillas para la garganta, pasada esta mañana, mediante uno de los guardias, de un abogado a uno de los procesados, durante la celebración del consejo, iba una nota escrita que el tribunal no ha leído, y les ruega

que no se repita este incidente. Los abogados protestan y piden que se suspenda la sesión para que se les muestre la referida nota. Al reanudarse, unos diez minutos más tarde, la letrado Dña. María Cruz Gósparsora informa públicamente que, por razones de limpieza, en una de las sesiones anteriores había metido en la caja los pedazos de una de las notas que los abogados, como los miembros del tribunal, pueden pasarse entre sí. El presidente del tribunal queda enterado y satisfecho por la explicación, y, por su parte, la defensa retira la protesta presentada al iniciarse estas consideraciones.

GOBOSTIDI

Seguidamente, cuando el fiscal llama a comparecer a la procesada Juana Dorronsoro Ceberio, su defensora hace las consideraciones de que su defendida no se encuentra en condiciones de someterse a interrogatorio, dadas las acusaciones que pesan sobre su marido, el procesado Francisco Javier Izcó de la Iglesia, y su hermano José María. El fiscal rehusa el interrogatorio, y la defensa manifiesta su agradecimiento.

El fiscal cita entonces al estrado al procesado Joaquín Gorostidi Artola, que, a las preguntas del presidente, responde llamarse así, tener veintiséis años y estar casado. A las preguntas del fiscal responde afirmativamente ser cierto que pertenece a la ETA, que es "liberado", que en agosto de 1968 se le dijo que se ocultara y que iba a ocurrir algo; que pasó a Francia, que preparó un cargamento de armas y explosivos, que lo pasó a España y que iba armado, con pistola del '765. A otras preguntas, negó haber recibido plásticos para colocarlos en Elbar y Elgoibar, que Izcó no recibió armas ni plásticos y que ignoraba la operación "segarra".

Seguidamente, su abogado defensor, inició el interrogatorio respondiendo el procesado que era mecánico desde los catorce años, actualmente ajustador, nacido en Tolosa, que perteneció al Sindicato del Metal, en el que desempeñó, por elección, los cargos de jurado de empresa, miembro de la sección social, presidente de la cámara de Tolosa (con unos 20.000 trabajadores del ramo) y compromisario en elecciones municipales por el tercio sindical. Que, por entonces, ya era miembro de ETA, que quiso utilizar el Sindicato como plataforma, y que lo abandonó totalmente tras su fuga en Tolosa, en noviembre de 1967.

Prosiguió sus respuestas afirmando que en E.T.A. se ocupaba del frente obrero, movimiento obrero vasco; que el procesado es socialista-marxista-leninista, "liberado" de la organización, que ha portado armas diferentes, pues en la organización nunca llevan la misma, con la posibilidad de intercambiárselas entre sí, que llevaba la pistola para defenderse de la policía; que no forma grupos o partidas armadas; que su labor no ha tenido carácter subversivo, que "gerrialdiburu" es un cargo máximo, pero que él era sub-gerrialdiburu; que la gran asamblea en la que no ha participado, es elegida por las pequeñas asambleas; que ha asistido a reuniones de "liberados", pero que en ellas no se han tomado acuerdos de actividades terroristas, y otras circunstancias sobre la organización y su participación en la misma.

Continuó respondiendo a su defensor, que estaba casado canónicamente con la procesada Iciar Aizpurúa Eranza y que no hizo público su matrimonio, por estar él en el exilio en la clandestinidad; y que sufrió malos tratos.

El procesado prosiguió luego respondiendo que se ratificaba en lo declarado ante el juez militar; que había estado 17 días en detención preventiva, que no asistió a ninguna reunión donde se decidiese la muerte del inspector Manzanas, que ni lo sospechaba, y que conocía y asumió los riesgos inherentes a participar en la E.T.A.

Al iniciarse el interrogatorio de los defensores de otros de los procesados, el presidente pidió al

ran que mañana de comienzo el interrogatorio de los testigos, cuyo número se aproximará a treinta. En su mayor parte, los testigos solicitados son funcionarios del Cuerpo General de Policía. Manifestaron además que se había asistido al testimonio de los Obispos de Bilbao y San Sebastián, pero que no había sido aceptada su solicitud.

Respecto a la reiterada manifestación expresada en la sesión de hoy, por entender que en determinados momentos se han visto limitadas las facultades de los letrados defensores, se informó en conocimiento de los decanos de los Colegios de Abogados de San Sebastián y Barcelona, y mañana se cursará un escrito al presidente del Consejo General de la Abogacía.

Homenaje a la Inmaculada en la Plaza de España en Roma

Pab'o VI rezó ante la Imagen y recibió el homenaje del Embajador español

ROMA, 8. (Del correspondiente interno de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — Igual que todos los años, la ciudad rindió hoy su homenaje a la imagen de la Inmaculada Concepción, que desde lo alto de una esbelta columna colocada frente al palacio de la Embajada de España cerca de la Santa Sede, domina la gran plaza de la famosa escalinata.

Decenas de miles de ciudadanos acudieron desde las primeras horas de la mañana para depositar a los pies de la Virgen, rosas, claveles, violetas en humildes ramilletes o en cestas de tamaños diferentes, según las posibilidades de los fieles.

Los primeros en hacer la ofrenda fueron los bomberos, que con la ayuda de una gran escalera adornaron suntuosamente la bella estatua de la Inmaculada. Y como todos los años, Su Santidad el Papa se trasladó a primera hora de la tarde a la Plaza de España para rezar ante la imagen y recibir el homenaje del Embajador español, que salió a recibirle de unirme con los funcionarios de la Embajada. "En esta ocasión —dijo Pablo VI al Sr. Garrigues— queremos expresar nuestros sentimientos por España, que tenemos siempre presente y por la cual rezamos, enviando nuestros saludos y nuestra bendición".

La plaza estaba llena de gente, contenida detrás de las barandillas montadas de forma que quedara un amplio pasillo libre de acceso hasta la base de la columna, por el que llegó y se marchó el Santo Padre, recibido y despedido

en cuyo interior, al parecer, viajaban cuatro personas jóvenes armadas y una quinta, bien parecida, de edad aproximada a la del Embajador secuestrado. El automóvil logró desaparecer y, según testigos, huvo hacia la barra de Tjuca a través de la avenida Niemeyer o por la ruta de los altos de Bonavista, zonas poco frecuentadas y de difícil acceso. En este sector fueron dejados los Embajadores de los Estados Unidos, Burke Elbrick, y de Alemania a Federal, Von Holleben, después de permanecer varios días en poder de sus secuestradores.

Intensa búsqueda...

Viene de la primera

del mismo modelo, era de distinto color.

Se ha llegado a saber también por informes de testigos de vista, que entre los secuestradores figuraba una mujer rubia, vestida con falda color aveñana y blusa marrón.

La policía ha interceptado las carreteras y apagado las luces de tráfico, con el fin de interrumpir éste y evitar la huida de los secuestradores. Hasta el momento estos esfuerzos han sido baldíos.

MUTISMO DE LOS SECUESTRADORES

BRASILIA, 8. (Efe). — El Gobierno brasileño ha resultado incapaz de formular cualquier clase de pronunciamiento respecto al secuestro del Embajador de Suiza, en Río de Janeiro, Giovanni Enrico Buche, mientras no disponga de elementos completos sobre la situación, en especial de las exigencias de los raptadores del diplomático, según se revela hoy en la capital federal.

La precedente decisión fue adoptada anoche por el Presidente de la República General Garrastazu Médici, después de mantener una prolongada reunión con los Ministros de Relaciones Exteriores y del Ejército. El Jefe del Estado mantendrá hoy nuevas reuniones con el Canciller y con el Ministro de Justicia.

El mutismo de los secuestradores hace crear en los organismos de seguridad, que aquellos encontraron ayer dificultades para esconder al diplomático, después del bloqueo de todas las salidas de la ciudad. Esta creencia está fundamentada en la imposibilidad de que los raptadores del Embajador hayan podido huir del recinto urbano, toda vez que el secuestro se produjo en pleno centro de la ciudad y cualquier vía de acceso a los suburbios demandaría, por lo menos, meda hora, tiempo más que suficiente para que el dispositivo policial-militar comenzase a actuar e impidiese la salida de la ciudad de cualquier vehículo sospechoso.

La labor de la policía se cumplió en forma continuada y severa, especialmente en las zonas de fácil salida de la urbe, lo que provocó atascos como nunca se habían registrado. Cualquier vehículo que transitaba por la zona noroeste y fuera de transporte, de pasajeros o privado, era obligado a parar y sus ocupantes a descender para ser sometidos a rigurosa investigación.

En esta acción, la policía libró un tiroeo en las primeras horas de hoy con los ocupantes de un automóvil, marca "Volkswagen",

COMUNICADO DE LA EMBAJADA SUIZA

RIO DE JANEIRO, 8. (Efe). — La Embajada helvética en Río de Janeiro entregó hoy, al mediodía, el siguiente comunicado:

"La Embajada suiza constata que, desgraciadamente, un día después del secuestro del Embajador Buche aún no tiene conocimiento de ningún mensaje auténtico de los autores del secuestro.

La Embajada permanece en estrecho y constante contacto con las autoridades brasileñas que no escatmarán nada para resolver ese grave asunto.

La Embajada formula sus sinceros votos por el restablecimiento del agente federal de seguridad, que fue herido durante el secuestro.

Al propio tiempo, el encargado de negocios de la representación diplomática, William Roch, declaró a la prensa que ayer aparecieron tres comunicados, presumiblemente de los secuestradores, en distintos puntos de la ciudad, los cuales fueron entregados a las autoridades policíacas. Al parecer han informado a la Embajada que tales misivas son apócrifas.

Esta mañana se recibió una llamada telefónica en la residencia del Embajador secuestrado, informando sobre la existencia de un comunicado en un buzón postal del diario "Jornal do Brasil". El mensaje, al igual que los anteriores, se encuentra a estudio de los organismos de seguridad.

El diplomático manifestó a los periodistas que desconoce el contenido de los comunicados.

William Roch desmintió la noticia divulgada ayer por una agencia, según la cual los secuestradores exigirían la libertad de 68 presos políticos.

terrabe
FERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas:
TERRA

MATINAL U. H. F.
12:15 Apertura: "Geografía Peregrina", de Luis de Luna.
12:30 Primera hora. "Viste adecuadamente". "Movimientos de la tierra". "Verano en Islandia".
1:30 Conviene saber. En busca del pasado "Carlomagno".
SOBREMESA
2:00 Panorama de actualidad.
3:00 Noticias a las tres.
3:25 Buenas tardes. —Nuestro tiempo. —El lenguaje. —Embrujada: "Una merita ría peligrosa". Director: Richard Michaels. Interpretados: Elizabeth Montgomery; Dick Sargent; Agnes Moorehead. —La quiñola. —Viaje a lo desconocido.
5:00 Despedida y cierre.

TARDE
6:45 Apertura: Sonatas para flauta, viola y arpa de Debussy.
7:00 Con vosotros. Concursos y comentarios sobre libros infantiles. —Dibujos animados. —La flecha negra. Director: Anton Giulio Majano; Interpretados: Tino Bianchi; Aldo Reggiani; Franca Fariis.
7:55 Ojos nuevos. Tele-revista religiosa.
NOCHE
8:25 Esta noche...
8:30 Novela. "Silas Marner". Autor: George Elliot.
9:00 Telediario.
9:30 Suplemento 86.
9:55 Investigación criminal.
10:30 Cuarto Continente. Programas del folklore y costumbres hispanoamericanas.
11:30 Veinticuatro horas.
11:50 Despedida y cierre.

Distribuidor Provincial y Servicio técnico:
Radio Meneu
TEL. 380 VILLARREAL

Amenaza explícita...

Viene de la anterior

formado que no se ha producido novedad informativa alguna desde la difusión de las dos notas autógrafas del consul, hechas públicas ayer por la tarde.

EL SUPREFEECTO DE BAYONA LLAMADO A PARIS.
BAYONA, 8. (Pyresa). — La picu sa regional de Burdeos, informa que el Subprefecto de Bayona, M. Raymond Heim, se ha trasladado a París, llamado, al parecer, por el Ministro del Interior. Como motivo oficial del viaje se ha dado el de la expansión de la frontera en Hendaya, pero parece que se trata de informar directamente al Gobierno sobre el Secuestro del Consul alemán y las actividades de la organización ETA en esta región francesa.

Las autoridades francesas, desde el primer momento, vienen actuando con la mayor cautela y discreción en esta zona, y parece descartarse la hipótesis de que el secuestro del Consul se encuentre en territorio francés.

Creuló el rumor de que había alguna pista, concretamente sobre el sector montañoso cerca de las famosas "Ventas", a lo largo del límite con Navarra, concretamente entre Urruñe y Deucharieta, pero fuentes autorizadas han descartado esta posibilidad.

NO SABEMOS NADA
MADRID, 8. (Pyresa). — "No sabemos nada". Con esta laconica respuesta se ha referido un alto funcionario de la Embajada de Alemania Federal en Madrid a la posibilidad de que el gobierno de Bonn hubiese ofrecido elevadas cantidades de dinero a cambio de la vida del consul secuestrado, señor Beihl. "De producirse un hecho así —ha prosseguido el portavoz— es Bonn quien debe informar, ya que es el gobierno federal quien, en un caso así, tomaría la iniciativa".

En cuanto a nuevos datos relativos al estado de salud del señor Beihl y a los propósitos de sus secuestradores, la embajada ha in-

ENCHUFA EL ASKAR
ASKAR
con UHF incorporada
y ahora...
18 meses de plazo

La Ley Mills y sus posibles consecuencias

Amenaza de guerra comercial entre América y el resto del mundo

NUEVA YORK, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — ¿Qué puede hacer Europa a la ley Mills...

rá las dudas que aún abrigan algunos sectores dentro de la comunidad europea...

de la Ley Mills tan sólo amenaza por ahora unos 500 millones de dólares del conjunto de las exportaciones...

dena una guerra comercial contra el resto del mundo. DOS BLOQUES ECONOMICOS FRENTE A FRENTE

BONN: Rumores sobre una posible oferta de dinero a la ETA

En el Ministerio de Asuntos Exteriores ni confirman ni desmienten la noticia

BONN, 8. (Del corresponsal de PYRESA, César Santos). — ¿Ha ofrecido el Gobierno Federal Alemán una fuerte suma de dinero a la...

ETA por la liberación del consuestrado en San Sebastián? La aparente serenidad que observa Bonn en torno al "caso Beihl"...

indudablemente, a la larga o a la corta han de llegar a conocimiento público. Concretamente en este caso, la extremada reserva, el hermético silencio...

Las mejores «fotos» del año



NUEVA YORK. — Han sido elegidas las diez mejores fotografías periodísticas del año 1970. He aquí una de ellas: Un miembro de la Guardia Nacional de Ohio golpea con la culata de su arma a un estudiante durante el segundo día de violencias en el campus de la Universidad, el pasado 15 de abril. — (Telefoto CIFRA)

INGLATERRA DE ACUERDO CON LA TESIS DEL MERCADO COMUN

Gibraltar no debe formar parte del territorio aduanero de la comunidad

B RUSELAS, 8. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy). — La sesión de negociaciones a nivel ministerial entre el Merca...

tre el territorio de los estados miembros del Mercado Común y el territorio aduanero de la comunidad. Por el contrario en este...

la resolución de las Naciones Unidas relativa a la accesión a la accesión a la independencia de los territorios no autónomos. Sin embargo, recoge en sus documentos...

El negociador inglés que es mister Geoffrey Rippon ha habido como estaba previsto, de Gibraltar y se ha mostrado conforme con la tesis sostenida por la comunidad europea...

EL TRATADO DE UTRECHT

Es importante señalar que en los trabajos preparatorios de la comisión en cuanto a la negociación con los ingleses se señala que Gibraltar es un territorio inglés denominado oficialmente a partir de 1969 «de City of Gibraltar»...

MODIFICACION DE ESTATUTO

El argumento inglés es que la «orden» de 1969 no implica ninguna modificación del estatuto internacional de Gibraltar. Preguntamos ahora sencillamente: las futuras relaciones de Gibraltar con la CEE implicarán una modificación del estatuto internacional de Gibraltar?

INGLATERRA bajo los efectos de dos huelgas

La primera, de tipo general, contra el proyecto de relaciones industriales

Por otra parte, 150.000 empleados de centrales eléctricas trabajan a ritmo lento

LONDRES, 8. — (Del corresponsal de PYRESA, MANUEL ANDRÉS). — La mayoría de los habitantes de estas islas han desayunado hoy a oscuras, subieron a pie a los pisos altos de los altos edificios, no han tenido un sólo periódico para leer lo que pasa por el mundo o en su propio país...

La falta de periódicos no ha sido motivada por la huelga de periodistas sino por la de imprezores, que se han negado a componer el original que llegaba a las linotipias desde las mesas de redacción. El país se ha enterado de lo que pasa hoy en el mundo gracias a la radio y a la televisión, aunque en muchos hogares tampoco ha podido ser así por falta de energía eléctrica.

El pueblo inglés teme más a esta huelga que a ninguna otra, pues de la electricidad depende toda la nación y más aún en invierno cuando los días son más cortos, hace mucho frío en los hogares y la Navidad está cerca. Pero lo que más preocupa son los hospitales y los asilos. Hay muchos enfermos que viven gracias a un riñón artificial o que tienen que ser operados urgentemente y si bien en los primeros días se podrá atender las necesidades más perentorias, se teme que si la huelga continúa mucho tiempo, haya que lamentar víctimas.

La Gran Bretaña está hoy bajo los efectos de dos huelgas. Una "general" organizada por el comité de defensa de las Trade Unions, cuyo presidente, vicepresidente y secretario general son comunistas. Este paro en toda la nación venía siendo anunciado desde hace varios meses en señal de protesta contra el proyecto de relaciones industriales que acaba de ser presentado en los Comunes, y aunque contaba con el apoyo de algunos sindicatos había sido expresamente condenada por el T. U. C. (Trade Unions Congress), máximo organismo sindical británico. El "Morning Star", filocomunista, se ha pasado semanas y semanas animando a los obreros a participar en la huelga, pero la verdad es que ha tenido poco éxito, aunque esta mañana varios miles de personas se han congregado en Hyde Park protestando contra el Gobierno y exhibiendo banderas comunistas, retratos de Mao, libros rojos y otras enseñanzas del marxismo-leninismo. Los efectos de la huelga han sido casi mínimos, pues la mayoría de los sindicatos han dado marcha atrás en el último momento y la vida no ha sufrido...

Esta huelga de los empleados de la electricidad no tiene nada que ver con la huelga "general". Es una huelga en reclamación de aumento de salarios que comenzó ayer con ligeros apagones y que se ha incrementado hoy y que aumentará mañana, y así sucesivamente hasta obligar al Gobierno a doblar la rodilla y a satisfacer las seis libras semanales que piden (unas mil pesetas) en lugar de las trescientas cuarenta que ofrece.

El Gobierno hizo anoche un llamamiento a los huelguistas, pero éstos lo han desoído. Hoy la huelga ha sido más grave y mañana se teme que lo sea mucho más. Las autoridades, que no pueden ceder ante estas reclamaciones salariales, han pedido a la población que restringiera todo lo posible el consumo y que se prepararan a pasar lo mejor que puedan estos días, que incluso pueden prolongar hasta las fiestas navideñas. De las dos huelgas, la más peligrosa es la de los empleados de las centrales eléctricas, pues la organizada por los comunistas ha pasado con más pena que gloria, aunque mañana el "Morning Star" cantará sus éxitos.

NI, SI, NI, NO.

En la Adenauer-Allee se esquivan las preguntas haciendo observar que no es el momento de echar las campanas al vuelo. "No podemos confirmar la noticia". "¿Puede usted desmentirla?" "no podemos confirmar la noticia". En resumen, que la oficina de prensa del Ministerio Federal de Asuntos Exteriores no ha desmentido la noticia de que se ponga en juego una suma de dinero para ablandar a los raptos. Tampoco se ha podido contestar dicha oficina a este corresponsal a la pregunta de si está Bonn dispuesto a intervenir directamente ante la ETA o la "Anai arca" a favor del consuestrado. Reserva es el mandamiento del momento. Y esta reserva frente a un rumor incontestable, hace suponer que lo más probable es que el Gobierno Federal haya pensado que "con dinero no hay imposibles". ¿Hasta qué punto andaría acertado Bonn al elegir ese camino redentor, no tardaríamos en saberlo. Resulta difícil creer que los autores del secuestro — un secuestro con carácter político — se dejen comprar con dinero. La presión apuntaba a otras metas, pero todo es posible. Bien está la reserva, sin duda, pero no tanta que resulte más elocuente que las declaraciones.

TERRORISMO SIN RIESGO

Entre tanto en distintas ciudades alemanas donde existen consulados españoles se han registrado aparatosas manifestaciones organizadas por algunos españoles apoyados por estudiantes y jóvenes alemanes de tendencias políticas extremistas. La última "protesta" registrada ha sido el atentado al consulado español en Berlín occidental. Un acto verdaderamente vandálico y despiadado. No ha habido manifestación organizada en el sector libre de la ciudad en el sector libre de la ciudad una gran capital alemana, pero "un gu comando urbano" — expresión está muy de moda — ha lanzado a primera hora de la madrugada dos "coctales Molotov" que han incendiado el despacho del consul y ocasionado daños por valor de unos treinta mil marcos, al cambio, más de medio millón de pesetas. La policía no ha dado con los autores y parece muy poco probable llegue a tener éxito en sus pesquisas.

Determinación de la jurisdicción que entenderá sobre los secuestradores de aviones

LA HAYA, 8 (Efe-Upi). — La Conferencia Internacional sobre Jurisprudencia Aérea ha determinado hoy la jurisdicción sobre la que deberán quedar los secuestradores de aviones, de acuerdo con las disposiciones adoptadas sobre el castigo que se ha de imponer a aquellos. Un portavoz ha informado que se ha determinado fijar las siguientes jurisdicciones: a) — Al país que está registrado el avión secuestrado. b) — País donde aterrice. c) — País al que huyó el secuestrador después de que el avión secuestrado aterrizara en otro país. d) — País que explota un avión registrado en otro país. El portavoz ha dicho que la Unión Soviética retiró su proposición de limitar la jurisdicción al país donde está registrado el avión. El portavoz ha dicho que ahora se enfrentarán con el espinoso problema de la extradición de secuestradores.

HUMOR



—El primer par le gusta...? ¿Por qué no se prueba diez o doce como todas?.